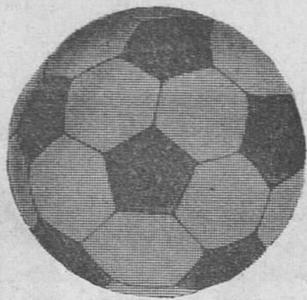


# FORES VENCIO AL GRANADA (2-1)

LE CASTIGO CON DOS «PENALTIES»  
(DOS GOLES) Y EXPULSO A JUAREZ



# SOLO EL ARBITRO COHIBIO AL GRANADA

MOSTRO TARJETA BLANCA A JUAREZ  
(LUEGO EXPULSADO), LORENZO Y JAEN

# HOJA del LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA  
AÑO XXXVI - Granada, lunes, 3 de enero de 1972 - NUM. 1.798 - Precio, 6 Ptas. - Talleres: «Ideal»  
Director: DANIEL SAUCEDO ARANDA - Depósito legal: GR.7/1958 - Plaza del Campillo, 5 - Teléfonos 229206-222597

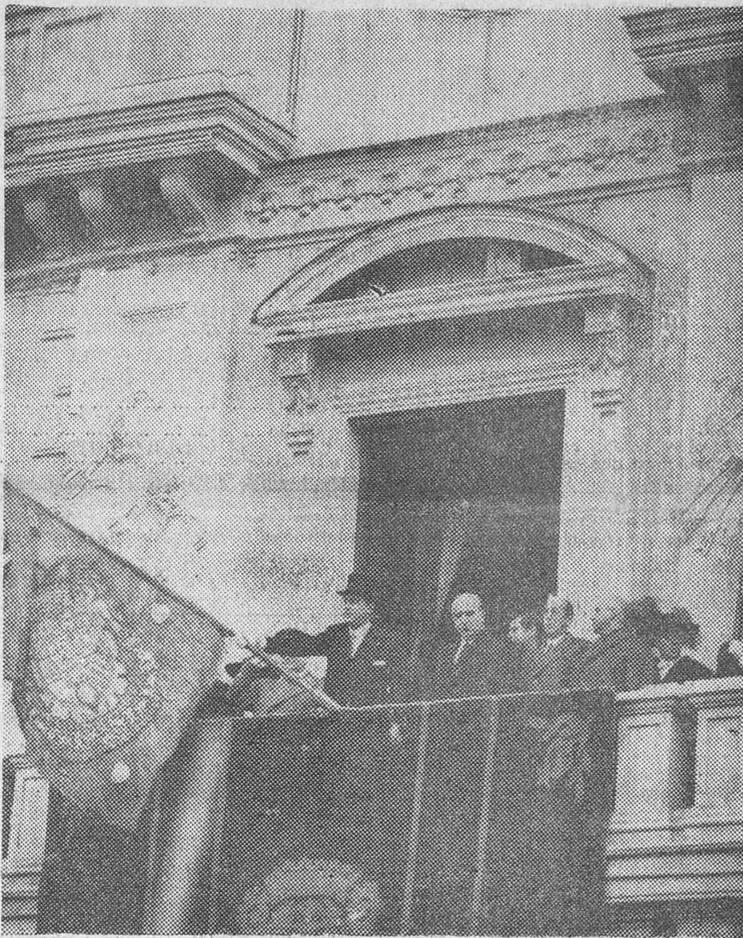
**CALMANTE**  
**VITAMINADO**  
CALMA Y ANIMA  
la tableta que da bienestar

## GRANADA CONMEMORO EL 480 ANIVERSARIO DE LA RECONQUISTA

### SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA EN LA CAPILLA REAL

El estandarte fue tremolado ante los sepulcros de Isabel y Fernando y en el balcón principal del Ayuntamiento

Pronunció la oración sagrada el padre Collantes



La fotografía recoge un aspecto del balcón principal del Ayuntamiento, en el momento de ser tremolado el estandarte real por el concejal señor Gordillo Moreno

Granada conmemoró ayer el 480 aniversario de la Reconquista de la ciudad por los Reyes Católicos.

Desde el Ayuntamiento hasta la Catedral, se organizó la procesión cívica. Abrió marcha la Policía municipal a caballo, seguida de los heraldos y timbaleros. Los pajes portaban el escudo de la ciudad. La Corporación, bajo mazas, con el estandarte real, asistió presidida por el alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona.

En la Capilla Real se celebró la tradicional función religiosa a la que asistieron el capitán general de la IX Región militar, teniente general Montero García; gobernador civil accidental, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno; presidente de la Audiencia provincial, don Miguel Beltrán; vicepresidente de la Diputación y subjefe provincial del Movimiento, señor Pérez Linares, y otras autoridades, jerarquías y representaciones oficiales.

Pronunció la oración sagrada el reverendo padre Justo Collantes, S. J., que hizo un detallado y extraordinario estudio histórico de la época de los Reyes Católicos.

El pendón de Castilla fue tremolado ante los sepulcros de los soberanos por el teniente de alcalde don Paulino Vico. La espada del rey Fernando la portaba el presidente de la Audiencia provincial, don Miguel Beltrán, y la corona de la reina Isabel, el canónigo del Cabildo Catedralicio, don Alberto Gómez Matarín.

### TREMOLACION EN EL AYUNTAMIENTO

A mediodía, en el balcón central del palacio consistorial, fue tremolado el

PASA A LA PAGINA 2

**AUTOMOVILES**  
**Uerrero**  
¡COCHES PARA TODOS!  
NACIONALES-EXTRANJEROS  
DEPORTIVOS-FAMILIARES  
TODAS ECONOMIAS  
ADMITIMOS CAMBIOS  
FACILIDADES DE PAGO  
MAXIMAS GARANTIAS  
...  
MORAL DE LA MAGDALENA, II.  
T.F. 226405 GRANADA

## LADRON ROBADO

BARCELONA, 2 (CIFRA). Cuando un presunto ladrón transportaba un paquete que contenía unas cuatro mil pesetas en metálico y diversos objetos que, al parecer, había sustraído, fue abordado por un desconocido que se apoderó del botín y desapareció.

El desconocido echó la zancadilla al presunto ladrón, Juan Cay Mestres, en la calle de la Boquería, cerca de Las Ramblas, robándole el bulto que llevaba bajo el brazo.

La "víctima" pidió auxilio a gritos, hasta que una pareja de la Policía Armada le condujo a la Comisaría, a fin de que formulase su denuncia. Pero, en dicho centro, pudo comprobarse que Juan tenía antecedentes y sin domicilio fijo ni empleo. Confesó que el paquete que le habían robado lo había sustraído él mismo, hora antes, de un yate amarrado en el puerto de Barcelona.

## DAYAN SE HA DIVORCIADO



El ministro de Defensa de Israel, general Dayan, y su esposa —aquí fotografiados— se han divorciado, sin que se sepan las causas de la separación matrimonial. Ella, no obstante, ha declarado que seguirán siendo amigos

## FIN DE AÑO EN COLOMBIA: 38 MUERTOS Y 300 HERIDOS

Un barco se hundió en el Golfo Pérsico y perecieron ahogados cuarenta pasajeros

### UNA VIOLENTA ERUPCION DEL VOLCAN VILLARRICA CAUSO VEINTICINCO MUERTOS

BOGOTA, 2.—Treinta y ocho personas perdieron la vida y cerca de trescientas más resultaron heridas, en el territorio colombiano durante las festividades de fin de año, según informó ayer la Dirección General de la Policía Nacional.

Las causas más frecuentes de estos fallecimientos fueron las riñas, intoxicaciones con licores adulterados, los suicidios y los accidentes de tráfico. —(Efe).

### NAUFRAGIO

BEIRUT, 2.—Un barco de pasaje se hundió ayer en el golfo pérsico, pereciendo ahogados cuarenta personas, informa la agencia de noticias del Oriente Medio. Hay dos supervivientes.

En una información fechada en Kuwait, la agencia dice que el barco se hundió en medio de una tormenta frente a la costa de Katar.

Centros oficiales en Katar cerraron hoy en señal de duelo, mientras continuaban las operaciones de búsqueda de otros supervivientes. —(Efe).

### VOLCAN EN ERUPCION

SANTIAGO DE CHILE, 2.—A no menos de 25 se eleva el número de muertos causados por la violenta erupción del volcán Villarrica, que entró en actividad el pasado día 30, arrasando una de las zonas ecuestres y fluviales más bonitas de Chile, a 760 kilómetros al Sur de Santiago, centro de atracción del turismo mundial.

En las últimas horas fueron rescatados otros cinco cadáveres entre la riada provocada por la lava y la licuación de los hielos y nieve de los picos montañosos, según informaciones procedentes de la ciudad de Villarrica, situada a 20 kilómetros del volcán del mismo nombre. Con ante-

riferidad habían sido recuperados los cuerpos de otras ocho personas.

A estas víctimas se suman no menos de doce desaparecidos, que se estima han fallecido arrastrados por las materias incandescentes, agua, fango, rocas y árboles. Testigos presenciales vieron desaparecer a una familia de cinco miembros en esa riada.

PASA A LA PAGINA 2

## EL PAPA OFRECIO SUS AUGURIOS POR EL AÑO NUEVO

«Que no pase un día sin el cumplimiento, al menos, de una obra buena», dijo Pablo VI

CIUDAD DEL VATICANO.—Al tema del tiempo, de su noción y de su medida, dedicó el Santo Padre su breve discurso dominical a los fieles reunidos en la Plaza de San Pedro.

«El tiempo —dijo Pablo VI— es la medida de los acontecimientos que se suceden. Es la medida de la vida presente. Una medida que infunde temor, porque nos hace ver que el ayer no existe ya, el mañana no existe todavía; que no existe más que el hoy, es más: existe tan sólo el instante presente. Vivimos tan sólo sobre un puente móvil, un solo instante fugi-

PASA A LA PAGINA 2

ELIJA SU ELECTRODOMESTICO ENTRE LAS PRINCIPALES MARCAS NACIONALES Y DE IMPORTACION Con nuestros precios especiales VISITENOS EN MESONES

**sanchez**  
LA BOUTIQUE DE LOS ELECTRODOMESTICOS

# FIN DE AÑO EN COLOMBIA...

## VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

Entretanto, el volcán que arrojó ríos de lava por dos cráteres, cesó en su actividad y únicamente está coronado por un gran penacho de humo.

Los daños materiales se aproximan al millón de dólares. Carreteras, puentes y caminos fueron destruidos por las riadas, que también arrastraron cultivos, algunos caseríos, animales y árboles.

El número de damnificados supera al millar y se encuentran acogidos en escuelas y otros edificios públicos de Villariga y Pucon. (Efe.)

## CALOR EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 2. (EFE). — Trece cadáveres han sido rescatados hasta ahora, de las aguas en la vecina localidad de Quilmes, próxima a esta capital, a cuyo balneario concurren estos días alrededor de trescientas mil personas huyendo del calor asfixiante que azota a Buenos Aires y a otros lugares del país.

Anoche, decenas de familias de desaparecidos se agolparon en las playas en una desesperada búsqueda de informes sobre sus allegados. Pues se sabe que varias personas han perecido también ahogadas.

Bomberos y personal de la Prefectura trabajan intensamente rastreando el fondo de las aguas para tratar de localizar nuevas víctimas, y el jefe de los equipos de salvamento manifestó a la Prensa hoy que, pese a las reiteradas advertencias a través de los órganos de difusión y en carteles fijados en el lugar de que los bañistas no deben alejarse demasiado de la orilla, para evitar que diariamente se registren víctimas por imprudencia. (Efe.)

## EL PRINCIPAL INDUSTRIAL PESQUERO DE PERU, ASESINADO

LIMA, 2.—Ha sido asesinado Luis Banchemo Rossi, principal industrial pesquero de Perú y, probablemente del mundo.

El hecho se produjo en Chacacayo, villa residencial cercana a Lima, donde Banchemo tenía su casa de campo. Fue apuñalado y golpeado. Como presunto autor del delito la Policía ha detenido a un joven de 17 años.

La fortuna de Banchemo se calcula en varios cientos de millones de soles y al margen de sus actividades pesqueras, hace año y medio se aseguró que Banchemo había vendido acciones de un banco nacional por valor de 150 millones de soles. Ha muerto a los 42 años y se ignoran aún los móviles del crimen.—(Efe.)

# LA RECONQUISTA

## VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

estandarte por el concejal don José Valentín Gordillo Moreno, pronunciando por tres veces los gritos de "Granada, Granada, Granada, por los muy incultos Reyes Católicos, don Fernando V el de Aragón y doña Isabel I de Castilla", que fueron contestados por el público que llenaba la plaza del Carmen, mientras las autoridades ocupaban los balcones del Ayuntamiento. La banda municipal de música interpretó el himno nacional y rindieron honores a las fuerzas de la guarnición, Guardia civil y Policía armada y de Tráfico, que desfilaron ante el estandarte, que quedó expuesto, con guardia de honor, en el balcón central hasta la hora del toque de oración.

Como es costumbre, la campana de la Vela estuvo sonando durante todo el día. Numerosas mozas subieron hasta la torre de la Alcazaba, en la Alhambra, para seguir la tradición que dice la leyenda, de que la que haga sonar la campana en este día, se casa dentro del año que acaba de nacer.

Granada conmemoró con la solemnidad acostumbrada esta fiesta que abre el calendario del año, fecha en que se rinde homenaje a los reyes de la unidad nacional, como recuerdo de la toma de la ciudad por los Ejércitos cristianos, junto a la culminación de la Reconquista de España.

# COJINES

PARA AORNOS DE COCHES, DE TODOS LOS TAMAÑOS, a 25 pesetas.

# COLCHONERIA "ANTELO"

Alhóndiga, 22. Teléfono 224837



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

# D. José Díaz Fernández

Que falleció el día 2 de enero de 1972, a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolada esposa, doña Carmen Román Contreras; sus hijos, don José, don Antonio, doña Carmen, don Luis y don Guillermo Díaz Román; hijos políticos, doña Emilia de la Fuente Sánchez, doña María José Hita Espinosa y don José Luis Onorato Gutiérrez; hermanos, don Eloy y doña Adela Díaz Fernández (ausentes); hermanos políticos, doña Angustias, don Manuel, doña Victoria, don Luis y doña Mercedes Román Contreras; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio, Moral de la Magdalena, 33, hasta la iglesia parroquial de la Magdalena, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 3 de enero de 1972



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

# D. Adoración Vera Carrasco

Que falleció en el día de ayer, a los 41 años de edad, confortada con los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual; su apenado esposo, don Antonio Rodríguez Vaca; hijos, María del Carmen, Araceli y José-Antonio; madre política, doña Carmen Vaca Moreno; hermanos, Miguel, Dolores, Paz (Religiosa) y Antonia Vera Carrasco; hermanos políticos, Carolina Gómez Morantes, Miguel Vico Morantes, José Titos Fargas y José y Carmen Rodríguez Vaca; tíos, sobrinos y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las ONCE de la mañana, desde su domicilio, en calle Primavera, número 21 (Ciudad Jardín), hasta la iglesia parroquial de Santo Ángel Custodio, donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 3 de enero de 1972

Penar, Moral - P. - Universidad - Telf. 221746

BAQUERO MOTOR ELÉCTRICOS Y LAVADORAS AUTOMÁTICAS AEG presentan el programa de TV. DE HOY

# TELE

## PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa. — 1.45: Carta de ajuste; 2: Apertura y presentación; 2.01: Sobre la marcha; 3: Noticias; 3.25: Revista de toros; 4: Roma, mi amor.

Tarde.—4.30: Especial vacaciones; 6.35: La casa del reloj; 7: Con vosotros; 8: Buenas tardes.

Noche.—8.30: Novela; 9: Telediario; 9.30: Teledelicias; 10.10: A todo ritmo; 10.55: Programa especial; 11.50: Veinticuatro horas; 0.15: Despedida y cierre.

# MAÑANA, SUBASTA DE CUADROS EN EL CENTRO ARTISTICO

## A beneficio de la cabalgata de Reyes Magos

En el Centro Artístico continúa abierta al público la exposición de cuadros donados por los artistas granadinos, a beneficio de la cabalgata de Reyes Magos. Como en tantas ocasiones, los pintores de Granada han acudido con la generosidad que les caracteriza a la invitación del Centro Artístico enviando para su subasta una muestra representativa de su quehacer artístico.

La diversidad de estilos, unido a la calidad y el fin benéfico a que se destina, hace que esta exposición sea muy visitada.

Dichas obras serán subastadas mañana, martes, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de esta entidad, por el crítico granadino don Marino Antequera.

A los bien conocidos nombres de Prados López, Maldonado Moscoso, F. Barba, Capilla, Roex, R. Pinilla, Torres Acevedo, Villar Yebra, Moleón España, Medina, E. Dolores de la Higuera, H. Noda, Rivas, Belda, G. Bergman, Montoro, Soriano Quirós, Sánchez Muros, Ysmer, M. Penzato, Alonso, González Rubio, R. de Biedma, Manini, Ortuño, M. Sánchez y Alita, hay que unir el nombre del laureado pintor Miguel Rodríguez-Acosta Carlstrom, última aportación recibida.

# HOJA DEL LUNES

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA

# EL PAPA OFRECIO SUS AUGURIOS POR EL AÑO NUEVO

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

tivo. Y esto nos lleva a vivir en razonable intensidad este instante actual, del cual somos únicos dueños, en el cual se da la única experiencia nuestra de la vida presente. Esto nos enseña el valor del tiempo; nos enseña a no perder el tiempo; a emplearlo en cosas útiles y buenas, en cosas que den sentido a la vida, su valor. Cada hora es preciosa; cada día es único. Cada año vale por sí."

Luego, el Papa recordó cómo la fe religiosa nos da la respuesta a la pregunta de por qué vivimos. "Vivimos en esta forma fugaz y efímera, para alcanzar una forma de vida plena y permanente: la vida eterna. Esta vida de hoy, sin bien instantánea y pasajera, condiciona la vida del futuro, más allá de la jornada temporal. Es una vigilia; es una prueba. El Señor nos exhorta a aprovecharnos de nuestra jornada terrenal para alcanzar aquella otra sin ocaso".

Pablo VI terminó ofreciendo sus augurios a todos por el Año Nuevo que acaba de comenzar. "Nuestros votos por el Año Nuevo: que sea bueno, activo, feliz. Que no pase un día sin el cumplimiento, al menos de una obra buena. Que no venga la noche sin que la conciencia juzgue y rectifique nuestra tarea. Debemos progresar, no distraídos e inconscientes, sino como gente que piensa su camino, como dice Dante. Así, hermanos—concluyó el Sumo Pontífice— que María, la estrella de la mañana, oriente y haga bueno, feliz, el año que ya comenzó". (Efe.)

# ENCICLOPEDIA MEDICA FAMILIAR



¡AYUDE A LA LABOR DEL MEDICO!  
¡Todas las enfermedades detalladas!  
(CAUSAS, SINTOMAS, CUADROS CLINICOS Y TRATAMIENTOS)

Enfermedades del aparato respiratorio - Bronquitis - Asma - Hemorragias nasales - Laringitis - Pleuresias - Pulmonías - Tuberculosis - Abscesos de pulmón, etc. - Enfermedades del aparato circulatorio - Arritmias - Embolias - Enfermedad de los riñones - Infartos - Insuficiencia cardíaca - Taquicardias - Enfermedades del aparato digestivo - Esofagitis - Estreñimiento - Gastritis - Ictericia - Apendicitis - Cirrosis - Colelitiasis, etc.

Enfermedades del riñón y de la vejiga - Cistitis - Enuresis nocturna - Fosfaturia - Pielitis - Nefritis - Esclerosis del riñón - Enfermedades infecciosas - Gripe - Tos ferina - Sarampión - Viruela - Roséola - Varicela - Difteria - Erisipela - Escarlatina - Fiebre de Malta - Meningitis - Paludismo - Paratífus - Cólera - Rabia, etc.

Enfermedades de las glándulas de secreción interna - Diabetes - Distrofia Adisson - Enfermedades del metabolismo - Adelgazamiento - Manifestaciones digestivas y nerviosas - Escorbuto infantil - Gota - Obesidad - Raquitismo - Enfermedades del sistema nervioso - Jaqueca - Neuralgias - Ciática - Embolia cerebral - Encefalitis - Epilepsia - Hemorragia cerebral, etc.

Accidentes - Asfixia - Electrocución - Fracturas - Intoxicaciones - Pica-duras de insectos - Mordeduras - Quemaduras - Insolaciones, etc., etc., etc.

Tamaño 19,5 x 14 cm. Con dibujos

Encuadernación en tela y oro con sobrecubierta

SU VERDADERO PRECIO: 300 PESETAS

¡SOLO POR 190 PESETAS!

(Más 18 pesetas de gastos de envío)

Sírvase enviarme "ENCICLOPEDIA MEDICA FAMILIAR", a reembolso de 208 pesetas.

Don ... ..

Calle ... ..

Población ... .. Prov. ... ..

MUY IMPORTANTE.—Si usted nos pasa su pedido antes de diez días, le enviaremos de REGALO un LIBRO DE CHISTES para la alegría de su hogar, que vale 70 pesetas, y un libro de AVENTURAS, con los mejores casos de la F. B. I., que vale 40 pesetas y por último un magnífico Almanaque de pared para este año con reproducciones de grandes telas españolas expuestas en el Museo del Prado.

H.G.ª

Rellene este cupón (con MAYUSCULAS) y envíelo a:  
EDITORIAL DE GASSO HNOS. — Sección Primera  
Aragón, 385 — BARCELONA - 13.

# Maurice Chevalier será enterrado al lado de su madre

PARIS, 2.—El gran cantante Maurice Chevalier, que falleció la noche del 1 de enero en el hospital Necker, de París, será enterrado en el pequeño cementerio de Marnes la Coquette, donde reposa su madre, se comunicó esta mañana en París.

Durante toda la noche velaron el cuerpo del artista, instalado en su propiedad «La Loque», de la misma localidad, su secretario, Félix Paquet; su administrador, François Vals, y dos sobrinos del cantante. La luz del primer piso se mantuvo encendida, y los periodistas y admiradores tuvieron que conformarse con permanecer ante la puerta de entrada.

Desde el momento de conocerse la noticia de la muerte de Maurice Chevalier, las emisoras de radio transmiten canciones y noticias relativas al artista. La televisión francesa cambió el sábado, por la noche, sus programas, suprimiéndose la retransmisión de «Ruy Blas», desde la Comedia francesa, para poder trazar una retrospectiva de la vida de Maurice Chevalier.

# ESPLENDIDOS PISOS

En Paseo de Ronda, en el Triunfo, en Pedro Antonio de Alarcón, en Carrera del Genil, en calle San Juan de Dios, en Plaza del Lavadero, y en otros muchos emplazamientos igualmente céntricos.

LIBRES - TERMINADOS

DESDE 350.000 PESETAS

— FACILIDADES —

# LOCALES COMERCIALES

en Carrera del Genil,

en Paseo de Ronda.

# SEMI - SOTANOS

Mucha luz y ventilación,

en Plaza del Lavadero.



Teléfono 229789

# Violado el "alto el fuego" indo-pakistaní

NUEVA DELHI, 2.—Un inspector y un jefe de la guardia fronteriza de la India resultaron muertos la noche pasada al violar las tropas pakistaníes el alto el fuego India-Pakistán, informa hoy la agencia Press Trust of India.

El incidente, en el cual otro jefe de la guardia fronteriza resultó gravemente herido, se produjo en el sector de Jalalabad, en el Punjab, dice la agencia en una información mencionando fuente oficiales en Chandigarh.

La agencia dice que los pakistaníes bombardearon un puesto fron-

terizo sin provocación previa. No se conocen más detalles por el momento. (Efe.)

# INCONTENCIONES EN PAKISTAN

NUEVA DELHI, 2.—El Presidente del Pakistán ha anunciado hoy la nacionalización de las industrias más importantes del país.

En una breve declaración, Zulfikar Ali Bhutto ha informado que su Gobierno había decidido incautarse de las industrias siderúrgica, del automóvil, del metal, maquinaria pesada, química, petroquímica, así como de los servicios públicos.



● Hemos asistido, en la última semana, a un ritual extraordinariamente viejo y extraordinariamente joven. Nos estamos refiriendo, claro está, al que antecede al relevo de año. Despedimos con gozo a 1971 y celebramos la llegada de 1972, un año que debe ser importante para los granadinos y que ya ha tomado plaza con todo su bagaje de esperanzas e ilusiones. Los granadinos, como todos los humanos, festejaron el nuevo año sin escatimar alegría, aunque en el ambiente, en este día tradicionalmente feliz, pesara la triste noticia de la muerte de esos tres jóvenes ilicitanos que se habían perdido en Sierra Nevada. De todas formas hemos de resaltar que Granada estuvo ebria de animación y que sus pobladores, como era casi preceptivo, dieron una cordial bienvenida al nuevo año.

● La semana, que es una mezcla de ajetos juveniles y conjormismo anciano —entiéndase nuevo y viejo año— tuvo, para bien y para mal, a Sierra Nevada como eje de la actualidad. La estación más meridional de Europa, que es a la vez —aunque de ello nada digan los slogans— la más cruda cuando el factor climatológico enseña esa otra cara de temporales, ventiscas y nieblas, tuvo en los primeros días navideños unos visitantes de excepción, cuales fueron los llamados "novios del año". El príncipe don Alfonso de Borbón y María del Carmen Martínez Bordiú, a quienes acompañaban los marqueses de Villaverde, permanecieron en nuestra estación invernal durante tres soleados y casi primaverales días y ni que decir tiene que recibieron claras muestras de afecto por parte de los residentes.

● La otra noticia serrana tiene tintes dramáticos y entraña gran amargura. Como ya hemos dicho, tres jóvenes de Elche, tres deportistas que llegaron con la ilusión a flor de labios y dispuestos a vivir su primera gran aventura montañera, pagaron el tributo de su inexperiencia y perdieron sus vidas cuando intentaban abandonar, bajo una tempestad impresionante, la Carhuela. Allí, al mismo pie del Veleta, agotados, sin capacidad de reacción, con síntomas de congelación en sus extremidades y con un equipo muy deficiente, los tres muchachos ilicitanos quedaron aprisionados para siempre. Un cuarto montañero, también de Elche, que quedó rezagado con respecto a sus tres compañeros y que pudo refugiarse en una zona apartada de la nieve en unión de tres alcañinos, sobrevivió a los rigores climatológicos y pudo regresar hasta nuestra ciudad, donde se recuperó de congelaciones leves.

● La noticia de la muerte de estos tres jóvenes deportistas —dos de ellos eran hermanos— causó gran consternación en la ciudad. Aunque los periodistas granadinos ya han recogido todas las circunstancias que rodearon la tragedia, se hace obligado insistir en la gran labor desarrollada por la Guardia civil y distintos organismos deportivos granadinos durante la penosa operación de búsqueda y rescate.

● Granada conmemoró ayer el 480 aniversario de la Reconquista. El estandarte real, como cada año, fue tremolado ante los sepulcros de Isabel y Fernando y en el balcón del Ayuntamiento. En la función religiosa pronunció la oración sagrada el Padre Collantes. Los granadinos, fieles a la tradición, dieron fe de su presencia en todos los actos. Tal y como la solemnidad del día exigía.

● Como la semana tuvo otras costuras relevantes y el espacio ya escasea, haremos uso del deporte balompédico para cerrar en esta ocasión los primeros ¡Buenos Días! del recién nacido 1972. Y es que el fútbol, como casi siempre, tuvo su mija de sal y pimienta, porque miren por donde el Granada, que se había hecho acreedor a un resultado positivo en el Sánchez Pizjuán sevillano, se encontró a un colegiado tan descaradamente casero —al menos eso dicen las informaciones que nos llegan de la ciudad de la Giralda— que tuvo que resignarse a perder merced a dos penalties y muy a pesar del clásico gol de Porta. Parecía que los duendecillos que siempre juegan en contra de nuestro equipo cuando se enfrenta con los sevillanos se había tomado unas vacaciones, pero mucho no tememos que los tales duendecillos, advertidos del mal tiempo reinante, optaron por quedarse en la ciudad del ¡olé! ¡Qué le vamos a hacer!—M. P.

# Nuestra Ciudad

## Los Reyes Magos, enero y su cuesta, las rebajas...

A los niños les siguen brillando los ojos. Tienen todavía ese don especial, poseen ese algo maravilloso llamado ilusión. Ilusión infantil que nace de la inocencia y que es la mejor y eterna esperanza de un mundo mejor, limpio, sin manchas de sangre ni odios. Todavía en la mirada del niño reverberan soles de candor y amor. Todavía —¡loado sea Dios!— hay pureza de espíritu, oro blanco en su sonrisa, destellos de luz que nos hablan, en mudo diálogo, de ilusión. Los niños son los grandes emperadores de nuestro tiempo, pero unos emperadores sin sed de conquistas, sin sueños de poderío, sin otras inquietudes que las de ser felices. Y los niños —observenlo ustedes— tienen ahora, en estas fechas, más brillo aún en sus ojos. Saben que pronto, muy pronto, los Reyes Magos llegarán de Oriente para poner en sus balcones los soñados juguetes, aquel tren, aquella bicicleta, aquella muñeca que habla o esa arma o juguete bélico con la que ellos imitarán a los héroes televisivos o a los hombres que viven al amparo del pánico, la incomprensión y la violencia de las guerras. Tierra ilusión la de los niños en esta espera para ellos interminable.

La festividad de los Reyes Magos es eminentemente infantil. Es,

casi todos— para que podamos circunscribirlas a un mes en particular, por largo que éste sea. Enero, bien es cierto, se diferencia de los demás por aquello de la Navidad, la fiesta de fin de año y los propios Reyes Magos, conmemoraciones que, sabido es, dejan nuestros bolsillos a cero. Sin embargo, mucho nos tememos que el mes que tradicionalmente abre nuevo programa anual no merezca un trato justo. Diríamos que no es tan fiero el león como lo pintan. Y puede servir como ejemplo que, a pesar de todo, el famoso enero nos facilita algo que, con ser ya clásico, dejar ver una línea progresiva en su aceptación. Les hablamos, claro está, de las "rebajas", un ardid comercial, magníficamente estudiado, que fascina a las amas de casa y repercute poderosamente en la citada economía de los que nos vemos y deseamos para llegar a final de mes sin números rojos. Las ventas de enero, que son las más peligrosas de las tentaciones, suelen siempre aquellos ahorritos que fueron fruto de una buena política económica a nivel familiar. Los invertimos en el jersey, pantalón, vestido o abrigo que brillaba por su ausencia en el armario y de ahí que después, en el largo enero, tengamos que hacer equilibrios monetarios dignos del gran espec-



posiblemente, la que más nos acerca a esa parcela privilegiada que es la inocencia. Cada niño es un mundo, cada mundo un poema denso, cada poema una ilusión fecunda, ilimitada, hermosa. Es ésta una fiesta en la que todos esperamos algo, incluso los mayores. Es, también, como un inciso o parada en ese largo camino donde no todo es armónico ni verdadero. Los Reyes Magos son mensajeros y embajadores de ilusiones. Y lo que es aún mejor, de ilusiones que van desde la grandeza hasta la modestia. Porque el niño, ese niño al que aún le brillan los ojos, ese niño afortunadamente inocente, sabe ser feliz con lo insignificante. Igual de feliz con un tren eléctrico que con un cochecito de plástico o un rompecabezas de cartón. Las cartas a Melchor, Gaspar o Baltasar ya están escritas. Los niños esperan y... ¡les brillan los ojos!

### ESCALAR UNA CUESTA

Mientras los niños sueñan, los mayores se disponen a afrontar, con buen ánimo, la llamada "cuesta de enero". Dicen los más irónicos que ni el propio Bahamonde, en sus mejores tiempos, cuando se coronó rey indiscutible del "Tour" de Francia, fue capaz de salvarla sin agobios. A nosotros, la verdad, la cuesta de enero se nos antoja igual de pendiente que la de febrero, marzo o abril, porque las cuestas económicas, que no son sino la consecuencia de mayores o menores alegrías a la hora de los desembolsos, están demasiado vinculadas a la vida de los humanos de disponibilidades monetarias modestas —que somos

táculo circense. Definitivamente, no creemos en la cuesta de enero. Cada mes tiene sus originalidades y el que hoy nos ocupa no podía ser una excepción.

### UN CORTO REPOSO FESTIVO

Cuando Melchor, Gaspar y Baltasar pongan epílogo brillante a las fiestas, tendremos que enfrentarnos a algo que pocas veces consuela, aunque en muchos casos sea hasta necesario. Queremos decir que a partir de ahora y por una larga temporada —entiéndase hasta final de marzo— tendremos que resignarnos a ver pasar las semanas sin ese gran aliciente que son las festividades. Tendremos que resignarnos y tendremos, igualmente, que acostumbrarnos, porque frescas están en la memoria las fechas navideñas y quien más y quien menos las aprovechó para gozar de un estrecho, pero cierto, "puentecito" y hacer vida familiar en la intimidad de su hogar y sin preocupaciones laborales. Enero, como febrero y la mayor parte de marzo, no son meses que se distinguen por sus concesiones festivas. Para los amigos del viaje o los retirados hogareños, se presentan sombríos, poco amigables, aunque a nosotros, como a la gran mayoría, nos vengamos como anillo al dedo por aquello de que sirven para rehacerlos de las penurias económicas que nos dejaron el siempre viejo diciembre y el juvenil, empuinado y mal comprendido enero. A todos ustedes, amigos lectores, ¡feliz año nuevo!

MARTINEZ PEREA

# PONEDORAS SHAVER

SOLICITE INFORMACION A:

**avigrana/sa**

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA



## SHAVER

Los beneficios se acumulan. Huevos grandes, blancos, de máxima calidad.

El ave en la que puede confiar para gran producción.

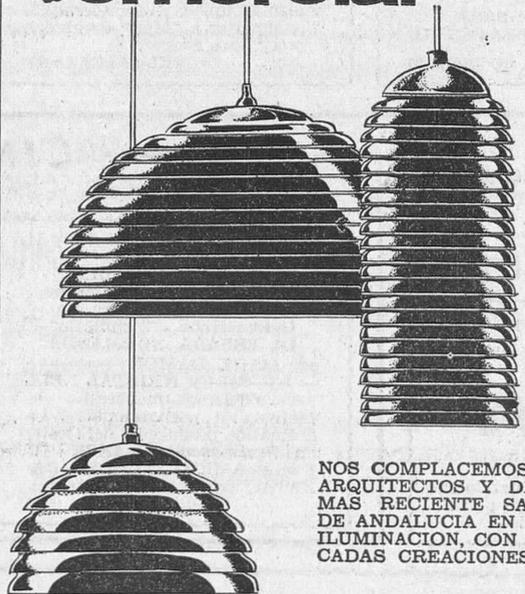
SOLICITE INFORMACION A:

**avigrana/sa**

JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA

CONDUCTOR. — La Jefatura de Policía lleva un fichero de los infractores y de los morosos.

## nivel europeo en iluminación comercial



NOS COMPLACEMOS EN OFRECER A ARQUITECTOS Y DECORADORES LA MAS RECIENTE SALA EXPOSICION DE ANDALUCIA EN APARATOS PARA ILUMINACION, CON LAS MAS DESTACADAS CREACIONES DE:

## lamparas STAFF

PRESENTADAS EN ESPAÑA POR

*Lledo* ILUMINACION

HOTELES • CAFETERIAS • COMERCIOS ESTOS SON "LOS PUNTOS DE LUZ" QUE DARAN AVANZADA PRESENCIA A SU ESTABLECIMIENTO

VISITENOS Y SERA ASESORADO POR TECNICOS EXPERTOS

## FALERO ILUMINACION

MANUEL DE FALLA, 1. — TELEFONO 250996. — GRANADA

Distribuidor de

*Lledo* ILUMINACION

OJOS SEDUCTORES COSMETICO **Jexney** PARIS

**¡¡NO SE TIÑA!!**

REGENERE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA CONTRA LAS CANAS

CASTELLVI - Hospital. 72 - BARCELONA

# supermercado del AUTOMOVIL



## COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES

RIBERA DEL VIOLON, 24 --- Bloques 2 y 3  
TELEFONOS: 255511 y 252385

(Junto Paseo Ronda. Puente río Genil) --- GRANADA

- |   |  |
|---|--|
| Seat 1.430. Semiestreno.                | Renault R-8. Varios, elegir, modernos. |
| Seat 124. Especial, varios elegir.      | Renault R-6. Varios. Semiestreno.      |
| Seat 1.500. Familiar. Inmejorable       | Renault R-4-L Super. 4 marchas.        |
| Seat 850. Coupé. Muy nuevo. Varios.     | Renault R-4. Furgoneta.                |
| Seat 850 Especial. Varios.              | Austin MG 1.300. Semiestreno.          |
| Seat 850, cuatro puertas.               | Morris 1.100. Precio ganga.            |
| Seat 850. Normal, varios.               | Morris Mini 1.275. En rodaje.          |
| Seat 600-D. Varios, precio interesante. | Citroen Dyane 6, en rodaje.            |
| Renault Alpine. Muchos extras.          | Citroen Break. Muy nuevo.              |
| Renault R-10. Ultima serie.             | Citroen Azam 6. Muy nuevo.             |
|   | Citroen furgoneta AK.                  |

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO SIN FINANCIERA. — MINIMOS INTERESES. — VEHICULOS CON GARANTIA DE REVISION TOTAL. — ADMITIMOS SU VEHICULO USADO A CAMBIO, ABONANDO POR EL MISMO PRECIO QUE LE SORPRENDERAN.

ABIERTO DOMINGO Y DIAS FESTIVOS.

IDEAL, periódico regional de Andalucía Oriental, ofrece cuatro ediciones diarias: Granada, Málaga, Jaén y Almería.

## Manuel Sierra del Mármol, S. A. DISTRIBUIDORES DE **BUTANO, S. A.**

RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO  
Distribuidores de **KELVINATOR**  
FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS,  
COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICO  
EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones:  
RECOGIDAS, 17 - TELFS.: 228678 - 226464 - 225756

## CINE

### FIN DE RODAJE

El realizador cinematográfico Philippe de Broca ha terminado su nueva película, titulada provisionalmente «Louise». Philippe de Broca ha obtenido estimables éxitos de taquilla con películas como «Aventuras de un chino en China», «El diablo por la cola» y, sobre todo, con «El hombre de Río», protagonistas de «Louise», su película más reciente, son Jeanne Moreau, Julián Negulesco, Didi Peregó e Yves Robertma.

### «LAS MARIPOSAS SON LIBRES»

La joven actriz Goldie Haen, que se reveló como protagonista de la versión cineamatográfica de «Flor de cactus», junto a Ingrid Bergman y Walter Mathau, es ahora la principal intérprete de la película «Las mariposas son libres», bajo la dirección de Milton Katselasm. También figura en el reparto Elle Hackart. Goldie Haen fue distinguida por el «Oscar» de Hollywood hace dos años.

### UNA PELICULA BARBARA STREISSAND

Barbara Streissand y Ryan O'Neal el galán le «Love Story» — son los protagonistas de la comedia musical «¿Qué me ocurre, doctor?», que ha comenzado a rodar el realizador Peter Bogdanovitch. En la producción también tiene un papel de relieve el actor Kenneth Mars.

### VUELVE RAQUEL WELCH

Raquel Welch ha vuelto a los estudios americanos, tras una etapa de trabajo en Europa, donde ha rodado siete películas en los últimos dos años. La película que rueda actualmente la actriz se titula «Fuzz» y también marca el retorno a Hollywood del veterano Yul Brynner.

### PELICULA MONTALDO

Giuliano Montaldo, director de la película más rentable del año en Italia, «Sacco e Vancetti», prepara el guión de su nuevo filme en colaboración con Fabrizio Onofrim. A principios de abril iniciará el rodaje con Gian Maria Volonte de absoluto protagonista. La película se titulará «Giordano Bruno».

### «EL ASESINO DE CRISTO»

Franco Zeffirelli ha confirmado oficialmente su propósito de hacer una película sobre la Pasión, que llevará el título de «El asesino de Cristo». Por el momento, el realizador de «Romeo y Julieta» y «La doma de la brava» no ha dicho nada sobre el posible reparto del filme. En la actualidad, Zeffirelli trabajan en el montaje de «Fratello sole, sorella luna», inspirada en la vida de San Francisco de Asís.

### «LAS INHIBICIONES DEL DOCTOR GAUDENZI»

Gianni Grimaldi ha iniciado la filmación de una película en la que ha venido trabajando durante los últimos cuatro meses, «Las inhibiciones del doctor Gaudenzi». Los protagonistas centrales del filme — una comedia burlesca — son Carlo Giufre, Francesca Benedetti, Marissa Fabbri, Katia Cristine, Ilaria Guerrini, Carla Romanelli, Marisa Bartolli, Renata Samengo y Saro Urzi.

### «LA BOLSA Y LA VIDA»

El realizador cinematográfico Luigi Zampa iniciará el rodaje de un nuevo largometraje, cuyo guión escribe en la actualidad, en colaboración con Sergio Amidei. La película, inspirada en la vida de un financiero italiano, se titulará «La bolsa y la vida». El posible protagonista de la historia será Marcello Mastroianni.

## JOSE GARCIA LOPEZ

MEDICO ESPECIALISTA EN

PIEL y VENEREAS

CONSULTA. DE J A 5

SAN MATIAS, 21 - 1.

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR

A LAS 4,30, 6,45, 9 y 11,15  
¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!  
● CANTINFLAS ●  
en su más graciosa y reciente película

### EL PROFE

(Para todos los públicos)  
— EASTMANCOLOR —  
¡UNA CARCAJADA CONTINUA!

### CAPITOL

A LAS 5, 7, 9 y 11  
¡ULTIMO DIA!  
¡DIVERTIDO ESTRENO!

### SIN FAMILIA

— EASTMANCOLOR —  
Sólo comparable a las grandes obras maestras de WALT DISNEY  
(Todos los públicos)

### GOYA

5, 7, 9 y 11  
¡ULTIMO DIA!  
2.ª SEMANA  
¡MARAVILLOSO ESTRENO!  
ALBERT FINNEY y  
ALEC GUINNESS, en

### MUCHAS GRACIAS, MR. SCROOGE

Paravisión - Color • Para todos

### GRANADA

A LAS 5, 7, 9 y 11  
2.ª SEMANA  
¡EXITO ARROLLADOR!  
De la producción Walt Disney

### Los aristogatos

(Para todos los públicos)  
— TECHNICOLOR —

### ISABEL LA CATOLICA

A LAS 5, 7, 9 y 11  
¡ULTIMO DIA!  
3.ª SEMANA  
DIVERTIDO ESTRENO  
LA NOVICIA REBELDE

Eastmancolor  
♦ ROCIO DURCAL  
♦ TERESA GIMPERA  
♦ JOSE SAZATORNIL  
Todos los públicos

### MADRIGAL

SU LOCAL • SU PROGRAMA  
A las 5, 7, 9 y 11 • M. 18 años  
¡EXCEPCIONAL ESTRENO!

### ANONIMO VENECIANO

Panavisión - Technicolor  
★ FLORINDA BOLKAN ★  
★ TONY MUSANTE ★  
Una historia de amor, tierna y violenta, dulce y desesperada...  
"Es superior a "Morir de amor" y a "Love Story".  
(EL ALCAZAR)

### PALACIO DEL CINE

A LAS 5, 7, 9 y 11  
¡ULTIMO DIA!  
3.ª SEMANA

### VARIETES

Eastmancolor 70 mm. TODD-AO  
★ SARA MONTEIL ★  
★ VICENTE PARRA ★  
(Mayores de 18 años)

### REGIO

A LAS 5, 7, 9 y 11  
¡ULTIMO DIA!  
3.ª SEMANA  
¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

### LOS DIAS DE CABIRIO

Eastmancolor  
• ALFREDO LANDA  
• HELGA LINE  
• TERESA RABAL  
Mayores de 18 años

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

— A las 5, 7, 9 y 11 —  
ANOUEK AIMEE, en

### LOLA

(Mayores de 18 años)  
¡Lola es como Italia, cuando se ve una sola vez, sólo se piensa en volver a verla.

## CINES DE REESTRENO

### GRAN VIA A las 5, 7, 9 y 11

¡HOY ULTIMO DIA!  
De la gran producción de aventuras medievales, en Cinemascope - Technicolor  
LA ESPADA NORMANDA  
por MARK DAMON  
y KRISTAL NELL  
(Tolerada menores)  
Mañana: ¡Sensacional! La dramática producción del Oeste, en Eastmancolor, «ABRE TU FOSA AMIGO... LLEGA SABATA», por RICHARD HARRISON (Tolerada)

### ASTORIA — Desde las 5 —

### CATETO A BABOR

Technicolor • Para todos

### ALHAMBRA — Desde las 5 —

### 3 SUPERHOMBRES EN LA SELVA

— Para todos —

### VICTORIA A las 5, 7, 9 y 11

MALENKA  
• ANITA EKBERG •  
EASTMANCOLOR : (M. 18 años)

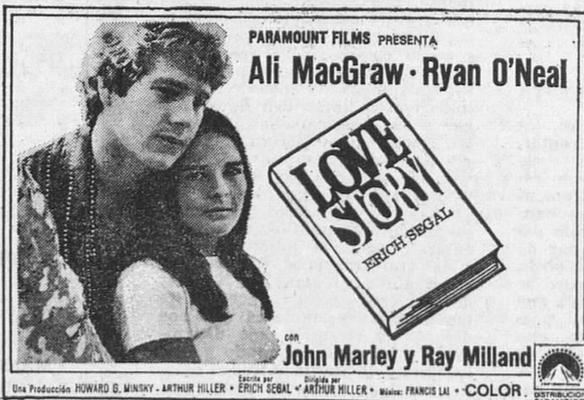
## Cartelera de ESPECTACULOS

## MAÑANA

Paramount Films y

# GOYA CINEMA

se complacen en presentarle al público de Granada y Provincia, el ESTRENO de la película más importante de estos últimos años, que está actualmente triunfando en toda Europa y América.



PARAMOUNT FILMS PRESENTA  
Ali MacGraw · Ryan O'Neal



con John Marley y Ray Milland

Una Producción HOWARD G. MINSKY · ARTHUR HILLER · ERICH SEGAL · ARTHUR HILLER · Música FRANCIS LAI · COLOR

(Autorizada mayores de 18 años)

EL FILME MAS ACLAMADO.

★  
LA NOVELA MAS LEIDA.

★  
LA MUSICA MAS ESCUCHADA.

★  
LA MAXIMA EXPRESION DEL CINE DE HOY.

★  
Desde hoy, venta anticipada de localidades, y mañana, taquilla de 12 a 2.

# ¿QUE PEDIRIA USTED A LOS REYES MAGOS PARA GRANADA?

Contestan a nuestra pregunta un catedrático, artesano, médico, abogado, periodista, industrial, funcionario, humorista, empleado, guía y taurino

Se acerca el día de la gran ilusión, la festividad de los Magos de Oriente. ¿Quién no ha pensado en tener lo más apetecible en esta fecha del comienzo del año? No cuesta nada escribir una carta a los Reyes Magos, pidiéndole lo que más quisiéramos para nosotros y para cuantos nos rodean.

Por eso hemos pensado que los granadinos, en ese día, también pedirían algo para su ciudad, para nuestra ciudad, para esta Granada donde vivimos. Granada necesita muchas cosas. Granada, como pueblo, como conjunto de casas y calles, como cobijo de los granadinos, tiene también ilusiones cada año que nace. Y son sus hijos quienes piden para Granada lo que mejor quisieran para ella.

Hemos tomado el pulso a los granadinos ante la fiesta de los Reyes Magos. Hemos sentido el latido y hemos conocido el deseo de lo que pedirían a Melchor, Gaspar y Baltasar.

Había de todo. Desde el que quería que los Reyes Magos le arreglaran el bache de su calle, hasta el que solicitaba mejor puesto en el lugar de las provincias españolas en la renta "per cápita". Desde el que quiere ver a los

Magos de Oriente aparcando con sus camellos cómodamente por nuestras calles, al que quiere recordarles que el solar de la vieja Pescadería también es un pedazo de la ciudad. Desde el que recuerda que ha pasado un año completo de "Granada la sucia" y pide volver a la Granada la limpia, que es Granada la bella, al que pone los zapatos en su ventana para que le dejen más plazas hoteleras en Sierra Nevada. Desde el que escribió la carta solicitando que se acaben los ras-

**PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS**

**"Almacenes Puerta Real"**  
Teléfono 227987 - GRANADA

## HOY, 3 DE ENERO, EMPIEZA NUESTRA VENTA CON DESCUENTO DE ARTICULOS SELECTOS

AMPLIOS DESCUENTOS EN TODOS NUESTROS DEPARTAMENTOS:

¡NO SON REBAJAS PREPARADAS!

¡No compramos artículos con este objeto!

¡Son descuentos especiales de enero!

**20 %**

DESCUENTO MINIMO Y OTROS MUCHOS ARTICULOS HASTA CON EL

**50 %**

CON LA CALIDAD

CARACTERISTICA DE **GARCIA GONZALEZ**

APROVECHESE DE ESTOS DESCUENTOS UNA SOLA VEZ AL AÑO, QUE HACEMOS EN BENEFICIO DE NUESTROS CLIENTES

**GARCIA GONZALEZ** **GARCIA GONZALEZ** **GARCIA GONZALEZ**  
DARRILLO MAGDALENA PARRAGA Y GRACIA, 14 GRANADA

cacielos de nuestra Costa del Sol, que afean el paisaje del litoral dulce de Granada, al que quisiera circular por la calle de Mesones o de Duquesa sin jugarse la vida. De todo hay. Pero hemos condensado ese pulso y latido en unas cuantas opiniones que hemos recogido por distintos sectores de Granada, que traemos a este primer número de nuestra HOJA DEL LUNES de este nuevo año de 1972.

### COMUNICACIONES

**DON ANTONIO GALLEGO MORELL**, decano de la Facultad de Letras de nuestra Universidad.—"Quisiera para Granada mejores comunicaciones y, como para toda España, esperanza y alegría, que buena falta hace."

**DON DIEGO SERRANO ZAMORA**, artesano.—"Que nuestra provincia consiga en el año que acaba de nacer, el auténtico y verdadero camino de la industrialización. Que su comercio vea las rutas abiertas de par en par. Que nos dejen los Reyes Magos esa ilusión que todos tenemos en conseguir para Granada todo lo mejor que se pueda repartir en estas fechas y en todas las fechas del año 1972."

### ARBOLES

**DON JOSE MARIA VILLALOBOS**, médico.—"Me gustaría ver la repoblación de árboles en muchos lugares granadinos, ya que ahora es la época propicia. Hay muchos que se han perdido en lugares tan importantes, pongamos como ejemplo al mirador de San Nicolás, que necesitan de la mano del jardinero municipal."

**DON FRANCISCO MARTIN MORALES**, dibujante y humorista.—"Pido a los Reyes Magos un buen plan de mejoras de las carreteras de nuestra provincia, con el fin de que puedan viajar a Madrid todas las damas arqueológicas que aparezcan en Granada en 1972."

**DON ANTONIO JIMENEZ BLANCO**, abogado.—"Un avance espectacular en la pérdida del pesimismo clásico de Granada y una recuperación, cada vez mayor, de la confianza en las virtudes propias del granadino."

### UNA GRANADA MEJOR

**DON JOSE ANTONIO MESA GARCIA**, periodista.—"Aparándome en la generosidad de los Reyes Magos me declaro ambicioso a la hora de pedirles para Granada, y estas ansias las concretaría en lo que, a mi juicio, es como más útil, conveniente y necesario:

Inspiración y tacto para los que tienen a su cargo la conservación de todo lo bueno que hay en Granada, con respeto para las tradiciones y costumbres; iniciativas para mejorar lo que poseemos; decisión para los promotores de empresas de toda índole, fundamentalmente industriales y turísticas que proporcionen el mayor número de puestos de trabajo, y de cuantas otras contribuyan al progreso; y, finalmente, ánimo a los granadinos para que, todos a una, estrechamente enlazados en un esfuerzo común pueda conseguirse, con prontitud y entusiasmo, una Granada mejor, la Granada en que todos tenemos amorosamente puestas nuestras más fervientes esperanzas."

### AEROPUERTO EN ACCION

**DON EMILIO FUENTES** guía oficial de Turismo.—"Que comience el aeropuerto a funcionar, que ya es bastante. Digo bastante, porque no quiero abusar de los Reyes Magos. Con ello aumentaría el turismo, que es una de nuestras grandes fuentes de riqueza, cuyos beneficios se reparten a todos los sectores."

**DON ANTONIO EMBIZ DOMINGUEZ**, funcionario.—"Una aspiradora."

**DON RICARDO MARTIN CAMPOS**, abogado.—"Que Granada se coloque al nivel de las ciudades que están en cabeza, porque así se lo merece."

### MAS TOROS

**DON MANUEL ZARZO "PERETE"**, presidente del Club Taurino.—"Yo quisiera ver culminar el Polo de Desarrollo Industrial, que se termine el aeropuerto y que nuestra plaza de toros se conserve buena y sana, para que pueda abrir sus puertas más veces al año y podamos ver a las primeras figuras del toreo."

**DON ANGEL BUITRAGO**, industrial.—"Humildad y comprensión entre todos nosotros y sobre todo, paciencia ante los inconvenientes diarios."

**DON JULIO SORIA GOMEZ**, empleado.—"Pido que se salve el Sacramento, que se solucionen los problemas de tráfico y aparcamientos y que no vuelvan a cortar el agua por las noches."

GOMEZ MONTERO

El regalo más práctico y elegante para las próximas fiestas lo encontrará en **PAÑOS RAMOS**



Extenso surtido de las más acreditadas marcas en

- \* CONFECCION
- \* GENERO DE PUNTO
- \* CORBATERIA
- \* PANTALONES
- \* CAMISAS
- \* TRINCHERAS, etc.

IMPORTANTE: Gustosamente cambiaremos el artículo adquirido si no es del agrado de la persona obsequiada.

El "punto de reunión" de la elegancia en Granada.

**PAÑOS RAMOS**

PL. DEL CARMEN, 27 - GRANADA

casas en: BARCELONA, MADRID, GRANADA, BILBAO fábrica en: SABADELL

APRENDA MECANOGRAFIA por triple percepción AUDIO-VISUAL-TACTIL

NO MALGASTE el tiempo y SU DINERO, aprendiendo mecanografía con métodos anticuados.

Ponemos a su disposición nuestro LABORATORIO MECANOGRAFICO.

• Nuestro método audiovisual táctil está basado en un estudio científico de los órganos corporales que intervienen en la escritura.

• Nuestro método responde al sistema de ENSEÑANZA PROGRAMADA, con el que se consigue una media de 300 pulsaciones, sin errores, en 4 meses.

Visitenos y compare nuestro Método científico con otros. ¡Se convencerá!

CENTRO DE ESTUDIOS

**BUMAR**

RECOGIDAS, 18, 1. — TELEFONO 22 - 26 - 66





Lunes, 3 de enero 1972

**SAN BASILIO**

**CULTOS**

Jubileo de las XI Horas. — Circula en la iglesia de San Antón.

Adoración Nocturna. — En la capilla de la Misericordia, turno III, San José.

**EL TIEMPO, SEGUN ARMILLA**



Observatorio de Armilla.—Servicio Informativo de Prensa y Radio correspondiente al día de hoy. Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas, 9,8, 9,4 y 7,8 grados. Presión en milímetros, 702,8, 703,4 y 703,4. Humedad relativa, 92, 78 y 91 por 100. Temperatura máxima, 11,2 grados, a las 15,30 horas. Temperatura mínima, 7,7 grados, a las 11,20 horas. Temperatura media, 9,1 grados. Temperatura mínima junto al suelo (15 centímetros), 6,4 grados. Recorrido del viento en 24 horas, 369 kilómetros. Velocidad máxima, 68 kilómetros, a las 19,30 horas. Dirección dominante del viento, Sur. El Sol sale a las 8,29 y se pone a las 18,09 horas. Lluvia recogida, 7,1 litro por metro cuadrado. Pronóstico del tiempo: Cielo nuboso con riesgo de chubascos, vientos flojos y temperaturas con tendencia a suavizarse ligeramente.

**FARMACIAS DE GUARDIA**



Hasta las once de la noche, las de San Matías, 2; Reyes Católicos, 32; Plaza de la Trinidad, 1; Gran Vía, 22; San Jerónimo, 52 (frente a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro); Placeta de Gracia, 8; Calle Real de Cartuja, 59; Cuesta del Chapiz, 28; Verónica de la Virgen, 1; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio); Barrio de la Encina, bloque H; Camino de Ronda, 78 (junto a Callejón de Nevot); Avenida de Dilar, 54 (Zaidín); y Veracruz, 8 (Prolongación Portón de Tejero).

Servicio nocturno.—Desde las once de la noche, las de Gran Vía, 6; Paseo de la Bomba, 16; Avenida Andalucía, 10, y Melchor Almagro, 12.

**TELEFONOS URGENTES**



Teléfonos para casos urgentes:

- Bomberos... 233222
- Casa de Socorro... 221363
- Hospital Clínico... 231885
- Hospital de San Juan de Dios... 223350
- Policia Municipal... 221465
- Guardia Civil... 231439
- Policia Armada... 222863
- Compañia Sevillana de Electricidad... 221465

**ESTADO DE LAS COMUNICACIONES EN LA PENINSULA**

MADRID, 2.—La Dirección General de Carreteras informa del estado de las comunicaciones en la Península, como sigue:

Cerrado: En Segovia, la N-110, entre Matabuena y Santo Tome del Puerto.

Es necesario el uso de cadenas para circular por los puertos de Tornavacas, La Paramera, Tosas, Oroel, accesos al túnel de Vieña, Manzanal, Piedrafita del Cebrero, Los Leones de de Castilla, Velate, Piqueras, San Just, Esquinazo, Traviesas, Oncala, Pozazal, Lizarraga, Madero, Portilla, del Padornelo y La Canda, Orduña, El Escudo, Alto de Cerdeira, Alto de Roquillo, Zona de Carreles, La Pedraza, Torre Miro y Páramos de Masas.

En Palencia, N-612, entre Aguilar de Campo y límite provincia.

También es obligatorio el uso de cadenas para circular por las provincias de Soria, Zamora y León, en todas sus carreteras. (Cifra.)

**ABUNDANTE NUBOSIDAD**

**Riesgo de chubascos**

MADRID, 2.—Durante la pasada noche se registraron precipitaciones en todas las regiones del país, excepto en la baja Galicia. Estas precipitaciones fueron de nieve en la meseta norte y sistema central. A media mañana se inició una mejoría sensible del tiempo con apertura de grandes claros en ambas mesetas y Extremadura.

Predicción para mañana lunes: Nubosidad de estancamiento en el Cantábrico Oriental, con posibilidad de algún chubasco débil. Abundante nubosidad en el litoral del sureste, con riesgo de lloviznas aisladas por la tarde. Buen tiempo en las restantes regiones, con cielo poco nuboso. Se formarán neblinas matinales en puntos del exterior. También en puntos del interior se registrarán heladas durante la próxima madrugada.

Temperaturas extremas: máxima de diecisiete grados en Alicante y Murcia; mínima de cuatro grados bajo cero en Avila. En Madrid (Ciudad Universitaria), máxima de dos grados y mínima de cero grados.—(Cifra.)

**AMENAZA DE SECUESTRO AEREO**

WASHINGTON, 2.—Un avión de la «United Airlines» hizo ayer una escala de emergencia en Omaha (Nebraska), para desembarcar a un pasajero que amenazaba con obligar a volar al avión a Cuba, si una de las azafatas no le servían bebidas alcohólicas.

La Policía entró en el avión y arrestó a Adren Hall, de 31 años, en completo estado de embriaguez, al que se ha acusado de piratería aérea.

Hall, que no llevaba armas, amenazó a una de las azafatas con secuestrar a Cuba al aparato, si no le servía «otro escocés».

El comandante del aparato ordenó a la azafata que tuviera siempre llena la copa del presunto secuestrador, hasta que el aparato aterrizará en Omaha y Hall pudo ser arrestado sin ofrecer la menor resistencia.

Albacin: **barrio universal.**  
No lo dejes morir. Presta tu ayuda.

**A VD. QUE DESEA EN SU HOGAR EL DOBLE SERVICIO DE UN "LAVAVAJILLAS LAVACACEROLAS"**

Una máquina de doble rendimiento que lava con delicadeza su vajilla favorita y energicamente su menaje de cocina.

**Otsein ideas en acción**

LE ESPERA EN:

**sanchez**

LA BOUTIQUE DE LOS ELECTRODOMESTICOS

LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

MESONES, 24 ★ ALHONDIGA, 37

**REVISTA INFORMATIVA GRATIS**

Solicítela GRATIS hoy mismo, cualesquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia indicando con una  sus aspiraciones físicas:

**Desea..**  Crecer  Anchas espaldas  Hombros robustos  Torax bien formado  Piernas resistentes  Cintura y vientre proporcionados  Engordar  Adelgazar  Mejora de miento físico general  Preparación física deportiva  Desarrollo muscular en general

SU PROBLEMA TIENE SOLUCION, SOMOS UN CENTRO ESPECIALIZADO DE HACE AÑOS. ¡INFORMESE HOY MISMO!

**SOLICITE REVISTA DEMOSTRATIVA TOTALMENTE GRATIS**

Envíando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e Informativa GRATIS. Escribe desde cualquier lugar de España.

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**SANSON INSTITUT - Apartado 22 - Barcelona**

**TOROS**

**Palomo Linares corto tres orejas en Colombia**

PAQUIRRI SE ADJUDICO DOS EN MEJICO, EN CORRIDA NOCTURNA

CALI (Colombia), 2.—La séptima y penúltima corrida de feria se celebró ayer, día 1, en la plaza de Canaveral de esta ciudad, con toros de la ganadería mejicana de Piedras Negras, de don Raúl González, para los diestros Pepe Cáceres, de Colombia; Sebastián Palomo Linares de España; y Eloy Cavazos, de Méjico.

Tarde soleada y lleno completo. Dos de los toros fueron indultados.

Pepe Cáceres con su primero, que mereció la petición de indultos, recibió dos orejas simbólicas y dio dos vueltas al ruedo con el ganadero. En su segundo dos orejas, vuelta al ruedo con el ganadero y compañeros de terna y vuelta para el toro.

Sebastián Palomo Linares, oreja y vuelta al ruedo en el primero, y palmas y algún que otro pito en el segundo.

El diestro español regaló el sobrero, con el que consiguió dos orejas y vuelta al ruedo. El presidente no accedió a la petición de indulto para el toro.

Eloy Cavazos, en el primero, una oreja que le fue concedida. En el segundo, sexto de la corrida, toro que también fue indultado. (Efe.)

**DOS OREJAS A PAQUIRRI**

SAN LUIS DE POTOSI (Méjico), 2.—Ayer se celebró corrida nocturna con toros de Valparaíso. Mano a mano entre Manolo Martínez, de Méjico, y el español Francisco Rivera "Paquirri".

Manolo Martínez, en el que abrió plaza escuchó protestas. En su segundo, estocada y palmas. En el tercero, logró estocada, que le valió dos orejas y rabo y vueltas al ruedo.

"Paquirri" fue ovacionado con el capote en el primero. (Dos orejas, dos vueltas al ruedo.) En el segundo, estocada y ovación. Con el que cerró plaza, "Paquirri" mató con pinchazo y dos estocadas, siendo despedido con ovación. (Efe.)

**INDUSTRIAS MOLINA-OLEA**

CARRERA DE MADRID, 85 — TELEFONOS 270100-04-08 — GRANADA

**TURISMOS**

Mercedes Benz 220, Seats 1.430, 124, 124 lujo, 124 familiar, 1.500 bifaro, 1.500 gas-oil y gasolina, 1.400-C gas-oil, 850 especial y normal dos y cuatro puertas, 600-E, 600-D, Renault R-12, R-10, R-8, R-6, 4-L Super 4-v., 4-L Super, Gordini, Ondine, Citroen Diane, Azam 6, Peugeot ocho plazas,

Morris 1.100, Simca 1.200, Simca 1.000.

**CAMIONES**

Pegaso modelo 1.090, 1.065, 1.062 basculantes y carrocería normal, Ebro, Barreiros, Sava, Avia.

**FURGONETAS**

Renault 4-F, DKW F-1.000, Citroen AK 350, AK 400.

**¡ULTIMOS MODELOS!**  
y además... ¡¡TOTALMENTE REVISADOS!!  
Máximas facilidades de pago

**JOSELITO HUERTA PODRIA REAPARECER EN FEBRERO**

MEJICO, 2. — El diestro mejicano Joselito Huerta, notablemente repuesto de la delicada intervención quirúrgica que semanas atrás sufrió en Ziruch (Suiza), se presentó ayer por vez primera ante el público en una entrevista que le hizo el crítico taurino Pepe Alameda por la televisión.

Joselito afirmó que se podría presentar en los cosos en febrero, ya que ahora hace su vida normal, conduce el auto, monta a caballo y no padece molestias.

"Este mes —precisó el diestro— comenzaré a torear de salón, y si los médicos me autorizan, a fines de enero torearé en el campo." (Efe.)

**SUSPENDIDA LA CORRIDA DE TORREMOLINOS**

TORREMOLINOS (Málaga), 2.—A causa de la inseguridad del tiempo y del mal estado del piso, se ha suspendido la corrida de toros que esta tarde iba a celebrarse en esta plaza, para la que estaban anunciados cinco toros de Hermanos Lacave, para el rejoneador Francisco Manchebo y los matadores Andrés Torres "El Monaguillo" y Jesús Sánchez Giménez. (Cifra.)



# Fores derrotó al Granada en Sevilla (2-1)

Otra injusticia arbitral ha costado al Granada la consecución de un valioso positivo que hubiese dejado a los rojiblancos en un buen lugar de la clasificación, ayudados esta vez por los resultados de la jornada. Un positivo que se hubiese anotado del lado del Granada con todo merecimiento por haber sido superiores a los discípulos de Dan Gergodis en pundonor, colocación, sentido de anticipación y otras muchas virtudes más que ahora citaremos.

Pero no ha sido así y de ello sólo cabe culpar al director de la contienda, señor Fores, del colegio catalán. Por ello el Sevilla ha vencido al Granada en el Sánchez-Pizjuán por dos goles a uno, en un partido que se discutirá mucho tiempo.

## SE ATACO MAS

A pesar de la gran cantidad de lluvia caída, el campo estaba en buenas condiciones, aunque un poco pesado. El día amaneció en Sevilla espléndido de sol y con una temperatura agradable. Algunas ligeras nubes enturbiaron la soleada tarde, pero en general, nadie podía apostar unas horas antes por ese cambio tan radical en la atmósfera. Gran entrada en los graderíos, aunque sin llegar al lleno, y bastantes granadinos para ver actuar a su equipo.

La táctica a seguir por el Granada había quedado plenamente definida antes de que los jugadores saltasen al terreno de juego. De verdad que Joséito no decidió la formación hasta una hora antes del partido. Al menos, no la hizo pública y creemos que él tampoco estaba muy seguro. Por fin se decidió por Lorenzo para sustituir a Barrenechea, y en la delantera prefirió dejar en la banda a Barrios y sacar en su lugar, teóricamente, a Manolín.

Desde luego Manolín no iba a ser el centro delantero, como su número indicaba, al igual que Porta tampoco iba a ser el interior derecho. Los marcajes se definieron rápidamente. Lorenzo sobre Acosta; Santos con Berruzo; Jaén con Lebrón; Manolín sobre Lora, y los laterales granadinos habrían de cubrir a Manolín Bueno y Juan Antonio, que aunque interior derecho, por arrancar desde atrás casi siempre penetraría por el lado de Falito.

El Granada maniató totalmente al Sevilla, que se veía impotente para penetrar en la zaga granadina. Pronto se produjo una jugada que a lo largo del partido iba a tener su gran trascendencia. Aguirre Suárez cortó un balón en sus dominios y al ver hueco se fue hacia adelante para iniciar el contrataque, y antes de llegar a la raya central, en la posición de interior izquierdo, le entró por detrás Acosta, quedando el argentino seriamente lesionado y ya mermado de facultades para todo el partido, pudiéndose sostener en el campo gracias a su pundonor.

Si el catalán Fores, que después nos demostraría muchos errores y muchas tarjetas, hubiese sacado la blanca para el centro delantero sevillista, quizá se hubiesen evitado muchas cosas. Porque un partido se puede ganar, perder o empatar, por más o menos goles, pero lo que no puede ser es esa extraña actitud arbitral que desde hace unas jornadas está perjudicando al Granada, porque al paso que va el Granada, perdiendo jugadores a cada jornada, mal, pero que muy mal, se van a poner las cosas.

Hemos de resaltar que la ausencia a última hora en la alineación sevillana de Eloy dio mayores vuelos a los granadinos, porque como se demostraría después, el ex granadino sigue siendo pieza insustituible al equipo. El Granada atacaba y lo hacía con gran sentido, mejor colocación, aunque pecase algo de remiso en el disparo.

## COMIENZAN LAS AMONESTACIONES

A los diecisiete minutos comenzaron los errores y el caserismo de Fores. Acosta dio una alevosa patada a Lorenzo y éste le protestó al sevillano

## FORES, VENCEDOR ABSOLUTO

El locutor deportivo sevillano que radió ayer tarde el partido Sevilla-Granada, de la emisora La Voz del Guadalquivir, escuchado tanto en Sevilla como en Granada, al terminar la retransmisión del encuentro dijo que en todo encuentro hay un vencedor y un vencido. Esta vez —subrayó— el vencido ha sido el Granada y el vencedor absoluto, Fores, árbitro supremo de la contienda.

◆ TRES JUGADORES AMONESTADOS, UN EXPULSADO Y DOS «PENALTIES» MUY RIGUROSOS

◆ Desde el minuto cuarenta los granadinos actuaron con diez hombres por expulsión de Juárez y, sin embargo, dominaron al Sevilla

◆ No se vio mucho fútbol, pero sí hubo emoción a raudales, siendo Porta el autor del gol rojiblanco

## LA DIRECTIVA DEL GRANADA DEBE TOMAR SERIAS MEDIDAS CONTRA LA CAMPAÑA DESATADA PARA DESPRESTIGIAR AL EQUIPO

de palabra y el árbitro, sin dudar, tarjeta blanca para los dos. No había pasado un minuto cuando Jaén entró por un balón que llevaba Lebrón; lo hizo el cordobés con un solo pie y de nuevo, tarjeta blanca para el granadino.

Y ante el desconcierto y nerviosismo granadino, llegó el primer "penalty". Era el minuto treinta y dos cuando Juan Antonio penetró en su posición de interior, y ya dentro del área Falito intentó cortar el avance, peligroso avance del sevillano. El jugador blanco cayó al suelo, exagerando bastante la nota y el árbitro señaló falta. No "penalty", sino falta, pero a los pocos segundos, y ante el criterio general, señaló el punto fatídico.

Es posible que la falta pueda considerarse máxima si se estima que hubo intencionalidad, pero también el árbitro, que estaba casi bordeando el círculo central, dudó bastante en señalarla. El máximo castigo lo lanzó Acosta, que hizo una "paradita" antes de darle al balón y a punto estuvo de que Nito interceptase la trayectoria.

El Granada acusó el golpe, pero pronto se rehizo y así seis minutos más tarde Lasa tuvo la gran ocasión de nivelar el partido. Porta pasó al guipuzcoano, que se encontró solo ante la desesperada salida de Bonilla, estrellando el balón en el cuerpo del portero.

## EXPULSION DE JUAREZ

El balón rechazado por Bonilla salió alto, saltando Juárez y Santos, empujando el sevillano al paraguayo, y ante la sorpresa general, Fores señaló falta contra el Granada. Juárez no pudo contenerse y le protestó, por lo que el colegiado sacó tarjeta blanca y a los pocos segundos, la roja, porque según manifestaciones de Juárez, el colegiado le dijo: "A usted ya le he reprendido antes". Y cambió de tarjeta.

Se jugaba un pequeño descuento por las interrupciones en el juego, es decir, se estaba en el minuto cuarenta y seis de partido cuando Jaén arrancó desde su campo y llegó hasta la línea frontal del área sevillista. Allí pasó a Porta y el centro delantero intentó ceder a Lasa. Entonces surgió de atrás Lora, que intentó despejar chutando fuerte, a cuyo balón Porta interpuso su pierna derecha y el esférico llegó a las redes de Bonilla por su lado izquierdo. Quizás en esta jugada influyera algo la suerte en favor de los granadinos, pero bien caro que lo pagarían después.

## SEGUNDA PARTE

De salida no se produjo ningún cambio, y el Granada comenzó a presionar con los hombres del centro del campo. Manolín no sólo se conformaba con marcar a Lora, a quien "secó", sino que de paso cuidaba de los avances de Toni e Isabelo, por la derecha, y ayudaba a Porta y Lasa, que eran los de punta. El Sevilla conforme pasaban los minutos estaba más nervioso, porque los granadinos le dominaban en todos los terrenos y aunque contratacaba menos por su inferioridad numérica, sí lo hacían con más peligro.

Vistas así las cosas y el público silbando a su equipo de lo lindo, se veía claramente que como mal menor, el Granada estaba haciendo méritos para el empate. Por ello, a los doce minutos, Isabelo sustituyó a Toni y unos minutos más tarde, Hita, que venía siendo destacado en eso de repartir "cera", sufrió amonestación por entrada descarada a Manolín, creemos. El empate estaba como quien dice hecho. Los minutos pasaban y el Sevilla no podía de ninguna forma romper la barrera del Granada, porque es más, ni siquiera disparaba a distancia. Todos los rojiblancos luchaban a tope para suplir la inferioridad numérica y así, a los treinta y cinco minutos, segunda sustitución blanca. Salió Garzón por el volante Lebrón.

## EL OTRO "PENALTY"

Parece como si el ex sabadellense hubiera salido con la consigna de que al primer balón que cogiera por el área, se dejara caer. Porque al primero que le llegó —no hacia un minuto que había salido— penetró por

el interior izquierdo, y en su afán de avanzar, impulsó al balón más fuerte que lo debido y cuando el esférico llegaba a poder de un granadino, se dejó caer en el área y ¡zas! "penalty" señalado por el árbitro ante la alegría de los graderíos y la desesperación de los granadinos.

Pero como los jugadores están acor bardados ante estos reiterados lances protestaron con buenos modales, porque de lo contrario el árbitro manda a varios a los vestuarios. Y Acosta de nuevo —esta vez lo tiró mejor— señaló la injusta victoria sevillista. Faltaban ocho minutos para el final. Ya de aquí al pitido final, el árbitro silbó todas las faltas a favor del Granada, aunque algunas punibles cometidas por los granadinos hasta las dejó de sancionar. Ya los nervios podían más que

el corazón, mientras el público, puesto en pie, pedía a voces la hora.

## COMENTARIO FINAL

Huelga decir más cosas de Fores, porque entonces caeríamos en una falta grande de deportividad y corrección, pero algo debe de hacer la directiva rojiblanca en Madrid. No pueden tolerarse esas injusticias porque no es que se ha perdido el partido solamente, sino lo que esto trae ahora con las amonestaciones, un jugador expulsado y, sobre todo, medio equipo inútil. Y eso que dice que el Granada "pega". Que vean los sevillanos el tobillo de Aguirre Suárez, seguramente inútil para el jueves, o las espinillas de Falito, de De la Cruz, de Lorenzo o los cardenales de Manolín. Para colmo, el árbitro ha puesto en el acta,

en el caso Juárez, insultos, lo que equivale seguramente a cuatro partidos.

## DESTACADOS

Desde luego merece citarse inicialmente todo el equipo por su pundonor, entrega, espíritu de equipo y ese luchar incansable contra el contrario y un señor vestido de negro. Ya tiene bastante mérito. Individualmente, Manolín cuajó un gran partido, mejor la segunda parte que la primera. Tras el de Santa Fe, pueden citarse a Porta, Lorenzo, Nito y Aguirre Suárez.

Por el Sevilla, el mejor Juan Antonio, que fue el único que hizo medio moverse a su equipo. Lora se encargó de Manolín de que no diera una a derechas. Hita, Santos y Berruzo —a ratos— completaron ese simulacro de equipo que se ha encontrado con una victoria que en el terreno de juego no han merecido. El empate para ellos ya estaba, pero que muy bien. Lo que tienen que desear fervientemente es que este árbitro catalán no se lo encuentren en campo contrario y les haga lo mismo, pero al revés.

## FALI

Sevilla: Bonilla; Toni (Isabelo), Costas, Hita; Santos, Lebrón (Garzón); Lora, Juan Antonio, Acosta Berruzo y Manolín Bueno.

Granada: Nito; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Lorenzo; Lasa, Porta, Manolín, Santos y Juárez.

PEATON: EL CRUCE DE LAS CALZADAS REALIZALO AL PASO, PERO CON RAPIDEZ

# DOBLE EL VALOR DE SU DINERO

## para señora

ABRIGO varias calidades . . . . .	990
GABARDINA terlenka . . . . .	490
GABARDINA . . . . .	890
CHAQUETON . . . . .	490
TRAJE CHAQUETA . . . . .	590
TRAJE CHAQUETA . . . . .	190
TRENKA . . . . .	490
VESTIDO varias calidades . . . . .	190
VESTIDO . . . . .	490
BLUSA camisera . . . . .	98
FALDA tejidos lana . . . . .	98
PANTALON gabardina . . . . .	98
PANTALON punto . . . . .	490
JERSEY lana . . . . .	98
ABRIGO pekary . . . . .	390
VESTIDO pekary . . . . .	690

## para niña

GABARDINA terlenka . . . . .	850
ABRIGO punto . . . . .	990
TRAJE . . . . .	990
FALDA desde . . . . .	49
SUETER punto . . . . .	190

## para caballero

IMPERMEABLE terlenka . . . . .	490
GABARDINA tergal lana . . . . .	1.490
ABRIGO pura lana . . . . .	1.590
ABRIGO lisos y dibujos . . . . .	990
TRAJE pura lana . . . . .	1.590
AMERICANA SPORT . . . . .	790
PANTALON restos tallas . . . . .	290
PANTALON tergal . . . . .	390
JERSEY shetland . . . . .	290
PRENDA DEPORTIVA loneta . . . . .	490
CAZADORA ANTE . . . . .	1.990
CAMISA terlenka . . . . .	98

## para niño

TRINCHERA desde . . . . .	350
TRAJE pantalón corto . . . . .	475
ABRIGO desde . . . . .	490
CHAQUETON MILITAR . . . . .	590
TRENKA desde . . . . .	590
ANORAK nylón, desde . . . . .	190
JERSEY shetland . . . . .	195
PANTALON largo . . . . .	148
CAMISA terlenka . . . . .	148

# cortefiel

satisface plenamente

GRAN VIA, 1



**VESTUARIOS VESTUARIOS**

**JOSEITO: "EL CLUB TENDRA QUE HACER ALGO"**

**«HABRA QUE TOMAR MEDIDAS O DETERMINACIONES PARA TERMINAR CON ESA ESPECIE DE «ACUERDO» QUE PARECE EXISTIR CONTRA EL GRANADA», AÑADE**

**Cinco jugadores regresan «tocados», siendo el más serio Aguirre Suárez**

Ambiente tenso en la coquetona y bien amueblada sala de Prensa del estadio Sánchez Pizjuán. Los nervios en los vestuarios, sobre todo en el granadino, estaban a flor de piel, por lo que con muy buen criterio, Joseito dio la orden de que no hicieran declaraciones sus jugadores hasta llegar a Granada. El propio preparador, en principio no quiso acudir ante los informadores para no errar en sus manifestaciones, si los nervios no le respondían.

Pero pasados unos diez o quince minutos, Joseito, haciendo de tripas corazón se encaminó hacia donde esta-

ban los informadores, para atender a sus preguntas. De todos modos el entrenador granadino contestó lacó-

nicamente en estos términos:

—Ha ganado el Sevilla y nada que oponer.

—De mi equipo me ha gustado todo.

—El Sevilla, muy bien.

—No puedo opinar de los «penalties» porque yo no soy quien pita.

—Enhorabuena al Sevilla.

Todas estas contestaciones, casi textuales a lo que acabamos de exponer, dejaron casi cabizbajos a los informadores sevillanos. Pero no había nada que reprochar, porque en el fondo nuestros compañeros de La Giralda sabían que Joseito debía contestar así, si no quería verse implicado en un castigo. Además contestó muy correctamente a todas y cada una de las preguntas que se le formularon.

Visto que no se le seguía preguntando, Joseito abandonó la sala de Prensa. Ya luego, para nosotros, Prensa de Granada, se expresó así:

—¿Cómo ha visto el partido?

—Como lo ha podido ver todo el mundo, incluido usted. Hay que tomar medidas o determinaciones para terminar con esa especie de «acuerdo» que parece existir contra el Granada. No acabo de comprender lo que ha ocurrido.

—El partido se presentaba difícil, ¿pero y en el campo?

—Era un partido a jugar, difícil como lo son todos, pero el Sevilla de esta tarde era una sombra de equipo y por ello el Granada, aún con una alineación de circunstancias, le hizo cara y le dominó casi durante los noventa minutos.

—Vamos a recordar los máximos castigos, ¿le parece?

—No quiero ni recordarlos, pero qué remedio. Tengo que hacer constar que ninguno de los dos lo fue para mí. No fueron entradas a disputar un balón con signo de gravedad. Quizás en el primero la opinión mía pueda ser diferente a la del colegiado, que yo no estimé intencionalidad y él sí.

—¿Y el segundo?

—Ya es de risa. Me da la impresión como si Garzón hubiese salido predispuesto a dejarse caer en el área al primer balón. Lamentable. Porque además el jugador sevillano había perdido el control del balón, bien por la carrera o porque Santos lo impulsó hacia el compañero de atrás.

—¿Cómo ha visto a su oponente?

—Ya le he dicho antes que bastante bajo. Eloy sigue siendo pieza fundamental en la formación, y faltando el granadino les hemos «amarrado» las piezas claves y ya no sólo no creaban peligro, sino que ni disparaban desde lejos.

—El partido se ha perdido al final, eso ya no tiene remedio, pero ¿anteriormente lo vio perdido o ganado?

—Al principio, cuando el primer gol y con un jugador menos que me imposibilitaba hacer permutas en el conjunto, vi la cosa fea. Lo más difícil era empatar, pero esto se consiguió y entonces el panorama cambió sensiblemente, hasta tal punto que si llegamos a tener el equipo completo en la segunda parte les damos el susto.

—Por último, el Granada ha cogido la fama de duro. ¿Cómo regresan los jugadores?

—Hay cinco o seis «tocados»; el que más, Aguirre Suárez, en cuya entrada de Acosta debió el árbitro amonestar al sevillano y no hacerse el «sueco». Vista su actuación, si no se produce la jugada del área hubiese tenido que alargar el partido, digo yo.

—Dejamos a Joseito y tiempo tendremos de comentar más tranquilos las incidencias del Sánchez Pizjuán.

**DAN GEORGIADIS**

El preparador sevillista le echó bastante teatro al asunto. Casi treinta minutos tardó en aparecer en la sala de Prensa y después habló como un político extranjero más que un entrenador de fútbol.

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Un encuentro de rivalidad y que ha costado, aunque mercedamente trabajo de ganar.

—¿Y el Granada?

—Cualquier cosa, con gente atrás de mucha experiencia que se aprovecha de todo. Adversario que si se le ayuda un poco, le hace la vida difícil a cualquiera.

—¿No cree que a su equipo le ha faltado «algo»?

—Yo creo que al Sevilla no le ha faltado nada; quizás el estado del campo no le ha ayudado, porque por que favorecía a los que ven venir la jugada.

—¿Ni aún el contrario con diez jugadores ayudaba?

—Mi equipo juega mejor teniendo a once enfrente que a diez.

—Pero el Granada le ha puesto las cosas muy difíciles. ¿Nunca pensó en que podían llevarse un punto?

—No lo pensé nunca, porque era un equipo que sólo se defendía y perdía tiempo.

—¿Una opinión de los máximos castigos?

—Lo fueron en el área chica. ¿Le parece correcta la respuesta?

—Estaba seguro, entonces, de la victoria?

—Yo siempre estoy seguro y más ante un equipo como he visto esta tarde. Nunca ha enseñado nada, ya que igual que gol vino siete minutos antes del final, pudo haberse consumado anteriormente.

Todos hemos visto cómo el Sevilla se «hundía» por momentos. ¿Esto no le hace pensar en una recomposición del conjunto?

—El Sevilla no se «hundía», ha luchado hasta el final.

Punto final.—F.

**¡¡SOMOS LOS PRIMEROS EN LAMENTARLO!!**

**...PERO DE MOMENTO**

**NO CERRAMOS JOYERIA Jiménez REYES**

Nuestra determinación de cerrar definitivamente el día 31 de diciembre, se ha visto truncada —en contra de nuestra voluntad— al surgir nuevas dificultades con los propietarios de la casa en la que se halla ubicado este establecimiento.

**POR ESO, MIENTRAS ELLOS RESUELVEN...**

**¡¡NOSOTROS SEGUIMOS LIQUIDANDO!!**

No nos gusta esta situación, pero las circunstancias mandan.

**• COMPRE AHORA, CON MAS VENTAJA •**

**MILES DE ARTICULOS PROPIOS DE JOYERIA, AL MISMO PRECIO DE COSTO**

• Para descongestionar las aglomeraciones que, por nuestros precios de LIQUIDACION se nos vienen originando, le recordamos que le atenderemos igual en JOYERIA SAN ELOY.

**NO DUDE DE LA REALIDAD DE LA**

**LIQUIDACION de**

**JOYERIA Jiménez REYES**



**SALAMANCA, 15**



**¿Por qué no regalarle en Reyes una colonia de caballero...?**

O, quizás, algo para su despacho o el coche.

Venga a ver nuestro escaparate y exposición interior.

Creemos haber reunido una colección única de regalos originales.

PERFUMERIA

**ROMA**

REGOGIDAS, 9

Teléfs. 222413 - 224616

Todos los caminos conducen a ROMA

**NOGAT**

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.



# XIV "TROFEO HOJA DEL LUNES"

SE ACORTAN LAS DISTANCIAS



El Granada que ayer vimos en el "Sánchez Pizjuán" habría que analizarlo más como conjunto, formación o equipo que en el plano individual. Porque al tener que desdoblarse para tapar el hueco de Juárez expulsado injustamente, hecho que en campo contrario es mucho más sensible que en campo propio, por el hecho de que hay que jugar "a la espera" de lo que haga el contrario.

Pero como esta sección está delimitada en plano individual no tenemos más remedio que fijar unas puntuaciones que en algunos casos, quisiéramos fuesen más teóricas, sin el valor que les da el guarismo porque los hombres que saltaron al "Sánchez Pizjuán", sobre todo esos diez que quedaron para la segunda parte, merecen el aplauso del aficionado granadino el jueves frente al Burgos.

- NITO (2).—Cumplió perfectamente su cometido, salvando airoosamente las situaciones difíciles que se le presentaron con sobriedad y seguridad. Por supuesto, no es culpable de los goles.
- DE LA CRUZ (1).—Mejor la segunda parte que la primera al cambiarle de lado el entrenador. Cumplió bien su cometido.
- AGUIRRE SUAREZ (2).—Muy bien y arrancando hacia adelante cuando la ocasión lo requiera. Jugó casi todo el partido.

- partido en inferioridad física por la alevosa entrada de Acosta a los nueve minutos de juego.
- FALITO (2).—Buen partido del asturiano. Aunque intervino en la jugada del primer penalty, aquella incursión de Juan Antonio era muy peligrosa y había que entrar a cortar el balón, que fue lo que hizo.
- JAEN (1).—Estuvo en mejor línea que en actuaciones anteriores y suyo fue el avance que dio el gol granadino.
- LORENZO (2).—Sobrio y seguro como en él es costumbre. No extrañó el puesto aunque le falta hábito. Marcó a Acosta por todas las demarcaciones en que el sevillano buscó "refugio".
- LASA (1).—Su primer tiempo fue aceptable aunque falló una gran oportunidad. En la segunda mitad se perdió algo al tener que ayudar a sus compañeros de atrás.
- PORTA (2).—Gran partido del mañico que lucha por su equipo y por ser el máximo realizador del torneo. En muchos contrataques hubo de hacer la "caracola" para esperar a sus compañeros. Seguro en los remates, con fortuna en el gol.
- MANOLIN (3).—En nuestra opinión el mejor de los granadinos, porque demostró gran potencia física sobre todo en la segunda parte, tiempo que hasta ahora para él era fatídico. Marcó a Lora; vigiló al lateral derecho sevillano y contrató con peligro en todas las ocasiones. No perdió un balón en toda la tarde siempre que intentó driblar al contrario.
- SANTOS (1).—Otra labor oscura marcando a Berruezo y acudiendo a las demarcaciones donde eran necesarios sus servicios. Su entrada a Garzón no fue penalty, pero como era el capitán, su protesta ante Fores no pudo ser todo lo energética que debiera. Partido aceptable.
- JUAREZ (0).—Poco tiempo en el campo en el que realizó dos o tres avances. A pesar de que el colegiado se equivocó en su expulsión, a los árbitros no puede decirse ni tan siquiera gracias con los brazos en alto.

CLASIFICACION

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	FERNANDEZ	13	31	—	31
2	FALITO	15	26	—	26
3	DE LA CRUZ	15	25	1	26
4	AGUIRRE	13	24	2	26
5	NITO	15	19	2	21
6	VICENTE	13	19	—	19
7	SANTOS	13	16	1	17
8	PORTA	12	15	2	17
9	JAEN	13	15	—	15
10	BARRIOS	14	14	—	14
11	LASA	11	10	1	11
12	FONTEOLA	7	10	—	10
13	CHIRRI	8	8	—	8
14	MANOLIN	5	5	3	8
15	BARRENECHEA	5	7	—	7
16	PLA	3	5	—	5
17	GARRE	5	5	—	5
18	LORENZO	2	0	2	2
19	JUAREZ	2	1	0	1

## ESPECIALIDAD EN PANTALONES DE SEÑORA, NIÑOS, CABALLERO...

CREACIONES CON AIRE NUEVO, SELECTO...

Y los complementos más acertados para definir la personalidad del más exigente.



MESONES, 52

¡PARA LA GENTE QUE VIVE JOVEN!

¡¡NOVIOS, VISITEN!!  
**MUEBLES SANSON**  
 SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Tel. 225086



MEJOR CON UN LIBRO

# PRIMERA DIVISION

## EL VALENCIA, GOLEADOR EN CORDOBA (0-4)

- TRES GOLES DE DUEÑAS DECIDIERON EL TRIUNFO DEL BARCELONA EN BURGOS
- También el Atlético de Madrid venció fuera: 1-2 en Gijón
- En el mejor encuentro de lo que va de temporada en La Rosaleda, el Málaga ganó al Atlético de Bilbao por la mínima (1-0)

**CORDOBA, 2.**—El Valencia ha venido al Córdoba por cuatro goles a cero, en partido de Liga de Primera División disputado esta noche en el Estadio de "El Arcángel". Al descanso se llegó con ventaja de los levantinos por un gol.

Córdoba: Campos; López, Torres, Sanchis (Alarcón); Rodri, Tejada; Rojas, Fermín, Cruz Carrascosa, Del Bosque y Manolín Cuesta.

Valencia: Abelardo; Sol, Barrachina, Martínez; Vidagañy, Claramunt I; Sergio, Lico, Quino, Forment (Claramunt II) y Valdés (Fuertes).

Dirigió el encuentro el colegiado Tejerina.

Buena entrada en los graderíos a pesar de que el encuentro fue retransmitido por Televisión Española.

Quino, a los seis minutos de comenzado el partido, logró el primer tanto del Valencia al recibir un pase de Forment y lanzar un fuerte disparo que sorprendió a campos. En la segunda parte, a los trece minutos Valdés cede a Forment y éste por bajo y de tiro cruzado consigue el segundo. A los veintisiete minutos el extremo izquierdo burla la salida del meta cordobésista y marca el tercero. Por último, en el minuto 32, Quino estableció el definitivo cuatro a cero.

En el comienzo del partido el Córdoba presionó con insistencia, pero sorprendido por la consecución del primer gol de los levantinos, careció de capacidad de reacción y de manera progresiva fue sucumbiendo ante la fortaleza de la cobertura valencianista y su peligroso ataque. No obstante el primer tiempo fue de juego disputado.

Pero en el segundo, el Valencia se erigió en dueño y señor del terreno de juego y su superioridad fue absoluta. En este segundo período sólo se registró por parte una jugada de peligro en la que un tiro de Carrascosa fue repelido por el larguero. En cambio, los delanteros valencianistas llegaron con suma facilidad al área contraria, logrando este abultado tanteo que puede considerarse justo.

El Córdoba tuvo una desgraciada actuación, sin que hubiera nadie que se pueda destacar en su equipo. El Valencia, que le superó en todos los órdenes, realizó un gran partido brillando, especialmente, como conjunto. (Aifil.)

### EL PLANTIO

#### BURGOS, 2 - BARCELONA, 3

**BURGOS, 2.**—Por tres a dos ha vencido el Barcelona al Burgos en un partido en que el equipo local supo remontar una diferencia de dos goles y vio cómo, inexplicablemente, se le anulaba otro tanto dentro del último cuarto de hora.

A las órdenes del colegiado valenciano Gardós, formaron así los equipos:

Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Torres; Costas, Zabalza; Rexach, Juan Carlos, Dueñas, Asensi y Pérez.

Burgos: Marcos; Capón, Reul (Nájera, cuando faltaban dos minutos para el final), Astorga; Benegas, Ederri; Jacquet (Alcorta I, a los 28 minutos de la segunda parte), Olalde, Aitor Aguirre, Requejo y Angelín.

A los seis minutos, en contrataque barcelonista, hay una duda de Ederri y una salida de Marcos a la desesperada, que Dueñas aprovecha para colocarse a la derecha de la puerta y tirar por bajo, muy bien y con suerte, porque no menos de tres jugadores rojinegros se habían situado para defender la puerta (0-1).

A los 12 minutos, en otro contragolpe, Asensi cruza el balón, vuelve a fallar Ederri y Dueñas, muy oportuno, bate por segunda vez a Marcos.

Como fruto de la reacción experimentada por el Burgos, a los 28 minutos, a la salida de un córner, Aitor Aguirre consigue el primer tanto local de un cabezazo, a rechace de Reina tras tiro de Ederri.

Justo en el límite de la primera parte, Olalde, de cabeza, a pase de Requejo, establece el empate a dos.

A los trece minutos del segundo tiempo, a la salida de un córner contra el Burgos, Dueñas vuelve a marcar, también de cabeza, aprovechando un fallo de Marcos en el despeje de puños.

Ha sido un bonito partido, con una gran primera parte. El Burgos acusó cansancio, tras el descanso, pero antes jugó mucho y dominó y tiró a

puerta con facilidad, aunque con mala fortuna. En la segunda mitad el club catalán dominó netamente la situación. (Aifil.)

### BERNABEU

#### MADRID, 1 - CORUÑA, 0

**MADRID, 2.**—Con un gol de Anzarada, conseguido en el minuto 45 de la primera parte, el Madrid ha vencido al Coruña.

Al partido asistieron los seleccionados húngaros, que se encuentran en España desde hace dos días. Tarde soleada, pero fría en las bandas del campo, grandes montones de nieve.

Arbitró el colegiado catalán Oliva, quien a los 43 minutos de la primera

parte fue chillado por el público, que pedía "penalty" en una jugada dentro del área coruñesa.

Madrid: García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grande, Zoco; Aguilár, Pirri, Santillana, Velázquez y Anzarada. A los 21 minutos de la primera parte, Aguilár, lesionado, dejó su puesto a Fleitas.

Coruña: Seoane; Bello, Zugazaga, Cholo; Manolete, Bordoy; Cortés, Covas, Beci, Cervera y Loureda. En la segunda mitad, a los 17 minutos, se lesionó Cholo, entrando un minuto después, en su lugar, Rubiñán.

El equipo blanco logró su triunfo de forma angustiosa, aunque hizo méritos para un mayor resultado, que hubiera sido lógico, pues si los gallegos dominaron más a lo largo de los 90 minutos, los madrileños fueron más peligrosos ante el marco de Seoane. Pero unas veces éste y otras la precipitación en los disparos de los delanteros madrileños, impidió que se lograra ese mayor resultado y que los miles de "hinchas" del equipo madrileño, deseaban que llegase el final del partido, porque la defensa madrileña daba muchas facilidades, especialmente por el lado de Zoco, impreciso y nervioso.

El catalán Oliva anuló un gol a Pirri, por fuera de juego de éste. Entonces, 14 minutos del primer período, dominaba el Madrid, que no acertaba a romper la defensa coruñesa, segurísima, tanto en el centro como en el lateral de ambos lados, que siempre se iban a apoyar al ataque gallego, reducido al extremo Cortés y al delantero centro Beci, porque los interiores, Covas y Cervera, junto con el volante, Manolete, y el extremo Loureda formaban la línea centro campista que rompió a la madrileña, por el naufragio de Pirri, sin sitio en toda la tarde, y el exceso de individualismo de Velázquez. Así y todo, el Madrid tuvo dos ocasiones de gol, pero Velázquez, a los 12 minutos, y Anzarada, a los 19, no se decidieron a

### COMENTARIO A LA JORNADA

#### SE HUNDE EL CORDOBA

- El año se abrió con movimiento en Primera División. Sobresale ese 0-4 del Valencia al Córdoba, que hunde al equipo del Arcángel, y que representa una buena inyección de moral para los del "Luis Casanova", que vuelven a dominar en la tabla de positivos y gracias al rotundo tanteo ponen por ahora levemente a su favor el "goal average" con el R. Madrid.
- Un Madrid que ayer pasaba sus fatigas para vencer al modesto Coruña, para terminar el encuentro con una victoria mínima. Victoria también mínima, pero más significativa y valiosa la del Málaga sobre el recuperado At. de Bilbao. Significativa porque con ella rompe el equipo de La Rosaleda la serie de empates en su feudo, que empañaba la buena marcha del conjunto.
- Dos victorias más a domicilio. El Barcelona, gracias a Dueñas, venció en Burgos —equipo que lentamente va bajando puestos—. Resultado mínimo, encuentro competido y por fin los del Nou Camp que ingresan en la tabla de positivos. Y victoria, también muy valiosa, del At. de Madrid en Gijón, que promociona a los del Vicente Calderón a la categoría de "tercer en discordia", con cinco positivos, en buen momento de juego. Por lo que se ve, los dos equipos madrileños y el Valencia terminarán la primera vuelta en refriada disputa del primer puesto.
- Muchas victorias de trámite, como las del Español sobre el Celta, la Real Sociedad sobre el Sabadell y la sabatina del Las Palmas sobre el Betis, completan el panorama.
- En cuanto al Granada, pocas veces la frase de "partido robado" podrá aplicarse más claramente que a lo ocurrido ayer en el "Sánchez Pizjuán". El sanbenito de equipo duro comienza a ser una pesada carga.—CH.

**AHORA PUEDE USTED PAGAR SU AUTOMOVIL EN CIEN MESES**

SIN ENTRADA SIN FIADOR EJEMPLOS:

SEAT 600-E	1.165 Ptas. al mes
RENAULT R-8	1.762 Ptas. al mes
SIMCA 1.000	1.732 Ptas. al mes
CITROEN C-8	1.745 Ptas. al mes

INFÓRMASE EN:

**SURAUTO**

Calle Cibeles, 4-1.-A (Colindante a Neptuno) - GRANADA

tirar desde lejos, cuando tenían todo a su favor. El Coruña, en estos primeros 45 minutos, creó una ocasión de peligro a un minuto de final, en disparo de Beci, y en el contrataque el Madrid lograría su gol, al llegar el balón a Fleitas, centrar éste largo y disparar Santillana a gol, para retenerlo Anzarada y de derecha, a la media vuelta, enviar el balón a gol.

En la segunda parte, a partir de los diez minutos, se adueñó el Coruña del centro del campo, pero sus avances eran inocentes. Por el lado madrileño, los contrataques eran peligrosísimos y hubo varias situaciones de gol ante el marco de Seoane, que se fallaron

ron unas veces por precipitación de los delanteros madrileños, o por seguridad del meta gallego. (Aifil.)

### ATOCHE

#### R.SOCIEDAD, 2 - SABADELL, 0

**SAN SEBASTIAN, 2.**—Mucho público a pesar de que durante todo el día y en el partido ha estado lloviendo intensamente, dejando el terreno de juego en malas condiciones, con barro y resbaladizo. En algunas zonas se hacía muy difícil desplazar el balón.

En el minuto 25 de partido se encendieron los focos.

Dirigió el partido, muy mal, el colegiado Medina Díaz.

Sabadell: Irazusta; Franch, Martín, Pini; Vilar, Piniel; Cristo, Genaro, Zaldúa, Montesinos, Quiles.

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Lema; Gaztelu, Arzac; Urreisti, Urriaga, Ansola, Mendiluce, Boronat.

Goles: A los 14 minutos de la segunda parte, centro de Urreisti al poste contrario, donde Arzac remata de cabeza.

A los 21 minutos, jugada de Arzac por la derecha con centro raso de Ansola, que con habilidad lleva a la red, marcando el segundo gol. Poco después se anuló, incomprensiblemente, un gol a Boronat.

En la primera parte el Sabadell, marcando muy bien a los delanteros realistas, escalonando hombres en el centro del campo, pudo mantener su meta imbatida, aunque la Real estuvo en un tris de inaugurar el marcador a los tres minutos, salvando Piniel bajo los palos.

Después, en la segunda parte, la Real Sociedad se impuso absolutamente y se vio que tenían que llegar los goles. Los delanteros blanquiazules, con más fuerza y mucha más ganas, se metían en el área con decisión. Boronat realizó muchas de sus veloces escapadas y Urreisti volvió loco al defensa de ala que pretendió marcarle. Las ocasiones de gol fueron tantas que alguna tenía que entrar. Dos se contabilizaron. Otra, no, y nadie se lo explica. Pero hubo remates, rechaces y melés como para haber elevado la cuenta de la Real Sociedad, por lo menos en un par de tantos más.

El partido, que había sido bastante aburrido en la primera parte, se hizo interesante en la continuación, dejando un buen sabor de boca en los aficionados. Han animado a su equipo seguros de que al fin iban a imponerse, y de que lo hicieron no hay la menor duda, no reflejada en el 2-0 —(Aifil.)

### MARCA MUNDIAL

**INZELL (Baviera), 2.**—El campeón olímpico Erhard Keller, de Alemania Occidental, ha establecido hoy una nueva marca mundial de patinaje de velocidad en los 500 metros al cubrir la distancia en 38" 30/100. La marca anterior era del mismo corredor con 38,42. (Aifil.)

si usted confió en **aspes**

(AL ADQUIRIR SU FRIGORIFICO, LAVADORA, TELEVISOR, COCINA O CALENTADOR)

...Anote, por favor, el número telefónico del **SERVICIO TECNICO**

**252877**



# PRIMERA DIVISION

## EL PROXIMO JUEVES, JORNADA DE LIGA

### EL MOLINON

**GIJON, 1 - AT. MADRID, 2**

GIJON, 2.—Arbitró Orellana, del Colegio Gallego, que cumplió. Gijón: Romero; Echevarría, Hernández, Fabián; Alonso, José Manuel; Herrero II (Lavandera), Quini, Megido, Pascual (Valdés), Churrua. At. de Madrid: Pacheco; Melo, Ovejero, Calleja; Adelarido, Iglesias; Ufarte, Luis, Orozco, Irureta, Alberto.

¿Por qué no regalarle en Reyes una peluca, que ahora sólo valen 990 Ptas...?

O, quizás, un bolso, un perfume o un pañuelo de seda natural...

Venga a ver nuestro escaparate y exposición interior.

Creemos haber reunido una colección única de regalos originales.

PERFUMERIA

**ROMA**

RECOGIDAS, 9

Teléfs. 222413 - 224616

Todos los caminos conducen a ROMA

coñac *Majestad*

ron *Caribe*

ginebra *Majestín*

fino *Caribe*

cuatro productos de calidad de

**Bodegas SANCHO**

Puerto de Santa María

Goles: Primer tiempo. A los diez minutos, falta contra el Atlético, que saca Echevarría, remata Quini y el rechace del balón lo aprovecha Herrero II para marcar.

Segundo tiempo. A los tres minutos, córner contra el Gijón, que saca Alberto, empalmado Orozco a la red. A los 40 minutos, jugando el Gijón con nueve hombres, un centro de Orozco lo rechaza en corto Romero, para que Irureta remate a las mallas el gol de la victoria.

La victoria del Atlético madrileño puede considerarse justa, ya que fue el mejor equipo sobre el terreno de juego y dominó por completo en la zona ancha. Sin embargo, en el resultado influyó la desgracia del equipo gijonés, que a los 18 minutos del segundo tiempo, con el empate a uno y al estrellar Lavandera un balón en el poste, la jugada determinó una lesión de José Manuel, que hubo de ser retirado del campo.

Un minuto después, en una escapada atlética, Alonso sujetó a Orozco, éste le hizo una falta y Alonso intentó agredirle ante los mismos ojos del árbitro, que decretó la expulsión del jugador gijonés. Quedó así el conjunto local en el último cuarto de hora con nueve hombres, porque aunque José Manuel salió después de marcar el Atlético el segundo gol, era una figura decorativa, y fue en este período, a los 40 minutos, cuando los madrileños, aprovechando su ventaja numérica lograron el tanto de la victoria.

El partido fue bonito e interesante, con más clase del Atlético Madrid. Con mucho entusiasmo en el Gijón, pero abundantes fallos en el cuadro local, que cuajó una actuación deficiente, fallando lo mismo el conjunto que la mayoría de las individualidades. Incluso, el segundo gol llegó en jugada de poca fortuna del guardameta local. (Alfil.)

### SARRIA

**ESPAÑOL, 1 - CELTA, 0**

BARCELONA, 2.—Por un gol a cero, marcado a los 23 minutos del segundo tiempo, el Español ha vencido al Celta en un partido de escasa calidad de juego, a causa del mal estado del terreno, muy competido y jugado con bastante dureza.

Español: Galán; Ramos, Glaría, Osorio; Carbonell, Marfil; Amas, Solsona, Amiano, Poli y José María.

A los 21 minutos, Pepin substituyó a José María, lesionado, y al empezar el segundo tiempo salió Roberto Martínez, en lugar de Carbonell.

Celta: Alarcia; Pedrito, Rivas, Navarro; Manolo, Villar; Lezcano, Castro, Rodilla, Juan y Jiménez.

Al empezar el segundo tiempo salió Hidalgo en lugar de Rodilla y a los 72 minutos, Dolfi substituyó a Jiménez.

El primer tiempo se desarrolló sin jugadas de peligro para ninguna de las dos metas. Aunque dominó territorialmente algo más el Español, el Celta tiró más a puerta, aunque sin eficacia. A los cuatro minutos, en entronazo con Pedrito, se lesionó José María que abandonó el terreno conmocionado para reaparecer a los siete. A las 15, el árbitro muestra la tarjeta blanca, a Lezcano, y a los 18, a Pedrito. A los 21, José María, que acusa el golpe recibido, es substituido. A los 34 minutos, en una falta lanzada por Amas, remata muy bien Solsona y salva la defensa. A los 35, Navarro derriba a Amas dentro del área y el público protesta contra el árbitro, que no señala ninguna falta. A los 37, el árbitro expulsa a Navarro por insultos a un linier y muestra la tarjeta blanca a Jiménez. Juan pasa a cubrir la vacante del expulsado.

En el segundo tiempo, con la entrada de Hidalgo, el Celta reajusta sus líneas, pasando aquél a ocupar el puesto del expulsado Navarro. El Español presiona con más intensidad y el Celta se defiende con eficacia. A los cuatro minutos, otra tarjeta blanca, ésta para Glaría. A los nueve, tiro de Solsona que salva Rivas bajo los postes cuando el balón iba a atravesar la línea de gol. A los 23, centro desde la derecha de Glaría, que remata muy bien Poli, suavemente al ángulo, por bajo, consiguiendo el único gol del partido. (Alfil.)

### APARECIERON SEIS QUINIELAS DE CATORCE ACIERTOS

MADRID, 2.—Seis boletos máximos acertantes han aparecido al término del primer escrutinio de las Apuestas Mutuas Benéfico Deportivas. El resultado provisional es el siguiente: De catorce aciertos, seis; de trece, 390, y de doce, 12.341.

La recaudación de esta semana está sobre los 240 millones de pesetas. (Alfil.)

### LA ROSALEDA

**MALAGA, 1 - BILBAO, 0**

MALAGA, 2.—Deusto; Montero, Arias, Montreal; Viberti, Benítez; Alvarez, Conejo, Martínez, Miguell, Pons.

En minuto 29 de la primera parte, Mori substituyó a Miguell y en el 34, Irlés a Montreal.

Bilbao: Iribar; Sáez, Echevarría, Aranguren; Igartua, Larrauri; Guisasaola, Villavi, Arieta, Uriarte, Rojo II. En el minuto 38 de la segunda parte, Argotia substituyó a Guisasaola.

Arbitró Guruceta. El único gol del partido fue conseguido en el minuto 13 de la segunda parte, obra de Miguell, al rematar un balón que había rechazado el poste, tras un tiro de Viberti.

Este ha sido el mejor de los encuentros que esta temporada se han disputado en La Rosaleda y el Atlético de Bilbao el equipo que ha causado mejor impresión de cuantos pasaron por el terreno malaguista.

El partido se ha caracterizado por su gran movilidad y por la emoción derivada de lo incierto del resultado, desarrollándose un juego bonito, aunque no fuera de excelente calidad.

En el primer tiempo ha sido el dominio alterno y en el segundo fue de mayor empuje del Málaga con excepción de los últimos diez minutos, en que los bilbaínos se lanzaron auténticamente en tromba. Cada uno de los equipos, sin descuidar el marcaje, ha dejado jugar al contrario y ambos han tenido oportunidades de aumentar el marcador, aunque no se consiguió gracias a la afortunada actuación de los dos guardametas, Deusto e Iribar. (Alfil.)

### SEGUROS DE VIDA CON CAPITALES ADICIONALES EVENTUALES

Números premiados en el sorteo celebrado en la SUBDIRECCION GENERAL DE SEGUROS, a 30 de diciembre de 1971, que afecta a todas las Compañías del Ramo:

Lotes Seguro Popular	núm.	067
Seguro Ordinario Vida	»	434
»	»	368
»	»	752

Todas las pólizas de Seguro de Vida acogidas a esta modalidad en cuyo Apéndice correspondiente figure un número de Lote o de Registro cuyas tres últimas cifras coincidan con uno de los premios, según su clase, han resultado beneficiadas con un Capital Adicional, cuyo importe será hecho efectivo por la respectiva Compañía Aseguradora.

SINDICATO NACIONAL DEL SEGURO. GRUPO I Vida

Almohadas PIRELLI	Almohadas ROYAL POLIESTER
" FIRESTONE	" LANA
" PREKUA	" MIRAGUANO
" FLEX	Fundas Damasco y Lona para Flex.

### COLCHONERIA MODERNA

MALAGA, 5

TELEFONO 228723

## Lavavajillas G 500



Sólo MIELE ha podido superarse a sí misma con el lavavajillas de más venta en Europa.

# Miele

## sanchez

LA BOUTIQUE DE LOS ELECTRODOMESTICOS

LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

MESONES, 24 -- ALHONDIGA, 37

# SEGUNDA DIVISION

## Buena jornada para los visitantes

- ◆ CASTELLON, PONTEVEDRA, LANGREO Y FERROL VENCIERON EN SUS SALIDAS
- ◆ EL LIDER ALCANZO UN GRAN TRIUNFO EN MADRID, FRENTE AL RAYO VALLECANO
- ◆ GALLEGOS Y ASTURIANOS TRIUNFABAN POR LA MINIMA, SORPRENDIENDO A SUS CONTRINCANTES

PALMA DE MALLORCA, 2. — El Pontevedra ha logrado dos puntos positivos en el «Luis Sitjar» al vencer al Mallorca por uno a cero, gol conseguido por Masferrer en la segunda parte

Arbitró el colegiado Acebal, quien expulsó al capitán del Mallorca, Sanz. Mallorca: Vallespir; Taberner, Sanz, Puig; García Temprano, Reina; Doval, Cano, Cáceres, Pocholo, Roselló. A los 25 minutos de la segunda parte,

te, Mune sustituyó a Cano, y a los 27 Dione a Pocholo, lesionado.

Pontevedra: Illumbe; Hachero, Clemente, Susi; Bea, Norat; Dubial, Pataco, Carballeda, Laza, Masferrer.

dominio total del equipo local, que en la segunda parte acusó la ausencia de Sanz, expulsado, y la lesión del interior Pocholo, la figura del equipo local. El Pontevedra, más habituado al terreno de juego embarrado, adoptó una táctica de contención, pero lanzando frecuentes contrataques, en los que puso en peligro constante la meta local. En uno de ellos Masferrer logró el gol del triunfo, y el equipo gallego reforzó su defensa para conservar el resultado.

El equipo local jugó un mal partido, no sabiendo plantear el partido, jugando, además, horizontalmente y sin buscar la penetración y con exceso de pases cortos entre sus hombres, lo que hacía infructuosos sus ataques. Por el contrario, el Pontevedra realizó un juego a base de rápidos desplazamientos, que eran mucho más convenientes para el barrial del estadio mallorquín. Y tuvo, además, mayor rapidez y mucha más fuerza, de ahí lo legítimo y justo de su triunfo. Al final, la gran actuación de su meta, Illumbe, le salvó de la derrota, ya que el canchero gallego realizó tres paradas de antología. (Alfil.)

### COMENTARIO A LA JORNADA

#### SORPRESAS

- Se inició el año, en lo que a la Segunda División respecta, con sorpresas. De los diez partidos, seis terminaron con puntos para los visitantes, con cuatro victorias a domicilio y cierta abundancia de goles. Destaca la victoria del Castellón en Madrid, por el resultado, 1-4, y la relevancia del rival, que aunque con tres negativos en estos momentos, inició la Liga con aspiraciones de ascenso. Pero venció y convenció el líder, que prosigue así su buena marcha. Y tres victorias más a domicilio. Sorprendente la del Ferrol, colista, a costa de un Hércules que viene andando entre dos aguas. Los ferrolanos respiran un poco, y de ser el equipo «señalado» de hace pocas jornadas, pasan a ser uno más de entre los peor situados, que no es poco. Equipos que son bastantes. Con tres, cuatro y cinco negativos hay nada menos que ocho equipos. Otra victoria inesperada, la del Pontevedra en Mallorca, vuelve a poner a los del Luis Sitjar en peligro, mientras los desiguales gallegos navegan por la zona tranquila. El último triunfo foráneo fue el del Langreo en Villarreal, equipo éste que ha bajado mucho en las últimas jornadas, y se muestra ahora con unos incómodos cuatro negativos.
- Dos empates. El Zaragoza obtenía un valioso 3-3 en León. Le coloca con siete positivos, segundo en realidad, tras el Castellón, y en muy buena posición para el «sprint» en la segunda vuelta. Estuvo a punto además de lograr el triunfo, pues tenía un 1-3 a su favor, que luego, una buena reacción de la Leonesa, dejó en ese 3-3. Desfondado en buena parte el Elche, con una Leonesa excelente, pero sin excesivo poder fuera de casa, Castellón, Oviedo y Zaragoza son los tres equipos fuertes en Segunda en estos finales de la primera vuelta.
- Y por abajo, esos ocho equipos, entre los que Villarreal, Cádiz, Hércules y Ferrol, son por ahora los más afectados.—CH.

## FLORES ORCHIDEE



★ **REPARTO A DOMICILIO** ★  
CUALQUIER FLOR O PLANTA  
NO IMPORTA CANTIDAD

◆ **Abierto sábados (tarde), domingos y festivos** ◆  
DECORACION FLORAL PARA CELEBRACIONES  
También le ofrece su **ESTUDIO técnico de jardinería.**  
PROYECTOS, PRESUPUESTOS Y REALIZACIONES  
**SEVERO OCHOA, 3 -- Tel. 271891 -- GRANADA**  
(POLIGONO UNIVERSITARIO)

### HERCULES, 1 - FERROL, 2

ALICANTE, 2.—Arbitró el colegiado canario señor Valle, que tuvo una pésima actuación.

Ferrol: Crespillo; Bastida, Arturo, Carlos; Ledo, Rivera; Arroyo, Ricardo, Germán, Pedro Amado, Unzueta (Somoza).

Hércules: Zamora; Ricardo García, Valbuena, Apachón; Lelo, Ricardo; Pares, Garrido (Sarrachín), Docal, Rivera, Morales (Calabuig).

Los goles: Todos en la segunda parte. Minuto 33, despeje en corto de Lalo y Pedro Amado, que venía lanzado, marca de fuerte tiro.

Minuto 37: Germán, al rematar un centro cruzado de Somoza, obtiene el segundo tanto visitante.

Minuto 46: Lalo es derribado en el área visitante. El penalty, lanzado por Cierdo, se convierte en el único tanto del Hércules.

El Hércules ha jugado el peor encuentro de la temporada, superando, incluso, las negativas actuaciones de domingos anteriores.

El Ferrol, que había comenzado el encuentro defendiéndose y dejándose dominar territorialmente, abrió sus líneas en la segunda parte y se apuntó fácil y merecido triunfo. (Alfil.)

### LOGROÑES, 1 - SAN ANDRES, 0

LOGROÑO, 2.—Por un gol a cero se impuso esta tarde en «Las Gaudinas» el Logroñés al San Andrés, en partido disputado en tarde de enorme frío y con ratos en que cayó aguanieve. Buena entrada.

El arbitraje corrió a cargo del balnear Borrás del Barrio, a cuyas órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Logroñés: García Fernández; Cenitogoya, Corcuera, Belaza; Marín, Ciaurriz; Guesalaga (Ortega), Llado (Luisín), Bermúdez, Berasategui e Iriarte.

San Andrés: Hernández; Mur, Domenech, Laredo; Borres, Tovar; Sereña, Figuerola, Felín, Martín y Patro.

El único gol del encuentro llegó a los trece minutos de juego, cuando Iriarte cedió un balón a Bermúdez, que, con mucha serenidad, batió al meta catalán. Previamente, a los siete minutos, le fue anulado un gol a Guesalaga, por fuera de juego.

Fue poco enemigo el San Andrés para el Logroñés, pese a lo que pudiera parecer por el resultado, pues el dominio correspondió siempre al equipo de casa. La mala suerte, la poca precisión en el tiro a puerta, y sobre todo, la gran actuación del meta catalán, impidieron que la victoria local fuera mayor.

A los 25 minutos del segundo tiempo, marcó Ciaurriz, pero el gol fue anulado por supuesto fuera de juego de un atacante local. (Alfil.)

### OVIEDO, 3 - SANTANDER, 0

OVIEDO, 2.—Oviedo: Lombardía; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Bravo, Chuso; Juan María, Javier (Mendoza), Galán, Iriarte (Nico) y Uria.

Santander: Santamaría; De la Fuente, Chincón (Mendoza), Espildora; Santi, García, Barba, Tasí (Cabello), Sebas, Díaz y Ribero. Arbitró el encuentro el señor Gi-

ménez Sánchez, que fue abucheado por el público como consecuencia de sus opiniones, tomadas siempre a gran distancia de donde se producían las jugadas.

Goles: A los 18 minutos de la primera parte, Galán penetra por la izquierda, dribla a varios contrarios que le salen al paso y lanza un potente disparo que se cuele por la escuadra.

En el minuto 40, también de la primera parte, Bravo lanza un magnífico centro sobre la portería santanderina. El portero rechaza la pelota en el primer intento. Este rechace es aprovechado por Galán que lanza el esférico al fondo de las mallas, logrando el segundo tanto para su equipo.

A los 23 minutos de la segunda parte, después de varios rechaces de la defensa santanderina el mismo Galán recoge la pelota a la altura del punto de penalty y lanza un potente disparo que se cuele hasta el fondo, estableciendo así el definitivo tercer tanto. (Alfil.)

### LEONESA, 3 - ZARAGOZA, 3

LEON, 2.—A pesar de la intensa nevada caída sobre León, durante el día de ayer, el público casi llenó los graderíos y el terreno de juego se hallaba en buenas condiciones.

Arbitró el colegiado señor Campillo, cuya labor no agradó a la concurrencia.

Alineaciones: Zaragoza: Villanova; Rico, Violeta, Vallejo; González, Planas; Leiros, Molinos Ocampos, Galdós y Toto (García Castany).

Leonesa: Bernardo; Godoy, Maño, Herminio; Piñal (Ceo), Roldán; Ovalle, Villafañez, Marianin, Larrauri y Zugazaga.

Goles: A los 4 minutos de juego, Galdós inauguró el marcador con el primer gol de los visitantes, tras una brillante jugada personal; en el minuto 5, Leiros conseguía el segundo tanto zaragoista, y a los 10 minutos, Ocampos, el tercero en remate de cabeza. A los 29 minutos, Marianin acertaba distancias con el primer gol local. A Marianin le fue anulado otro gol, decisión arbitral que fue protestada por el público lanzando bolas de nieve al campo por lo que el juego estuvo suspendido durante unos minutos.

Hasta el minuto 23 de la segunda parte no vino el segundo gol local, obra de Larrauri a pase de Marianin y éste fue el autor del tercer tanto leonés que establecería el empate definitivo.

Muchos nervios en ambos equipos, dominándose antes los zaragoistas lo que les dio pie a forzar la meta leonesa, que ya había presionado bastante durante los últimos minutos del primer tiempo, en el segundo se hizo dueño de la situación y logró un empate que puede considerarse como resultado justo. (Alfil.)

CONDUCTOR: Los agentes de la circulación tienen una misión dura, incómoda e ingrata. Colabora con ellos no cometiendo infracciones

## Estas personas han prosperado ESTUDIANDO POR CORRESPONDENCIA \*\*\*\*\*



**Trabajo por mi cuenta y gano más**  
P.S. (Valencia)



**Estoy muy satisfecha**  
M.C.F. (Madrid)



**Ya soy Jefe**  
J.R.V. (Barcelona)



**Soy Técnica Especialista**  
A.G.F. (Guipuzcoa)



**Me han aumentado el sueldo**  
V.V.P. (Santander)

## \*\*\*\*\* EN SUS RATOS LIBRES

¡Ud también puede hacerlo! Porqué no lo prueba?

¿Le hace falta un Diploma Técnico que avale sus conocimientos y le permita prosperar? ¿Quiere tener una profesión mejor, con más ingresos y más segura? ¿Le gustaría ganar dinero «extra»?

**USTED PUEDE ESTUDIAR EN CEAC**  
La formación técnica por correspondencia, tal como la enseña Ceac, es sencilla, clara y amena. Usted puede estudiar en su propio domicilio, en los ratos libres. No importa su edad.

**5 GRANDES VENTAJAS**  
1 Los Cursos profesionales de CEAC son claros y sencillos. El material de enseñanza es moderno y agradable. Para empezar a estudiar sólo es preciso que usted sepa leer y escribir.

- 2 Dispondrá de un experimentado profesor para usted sólo, que le corregirá de su puño y letra todos sus ejercicios y responderá a todas sus preguntas.
- 3 Al finalizar el curso obtendrá un Diploma, autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, que le abrirá las puertas del éxito.
- 4 Usted puede empezar ahora mismo y estudiar al ritmo que desee.
- 5 El precio de los cursos es muy económico y además podrá pagarlo en cómodas mensualidades.

**INFORMESE GRATUITAMENTE**  
Recorte el cupón y envíelo hoy mismo a Ceac, Dep.H-57 Aragón, 472, Barcelona-13.

**UN SIMPLE SELLO DE CORREOS**  
y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos: ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos:

Nombre \_\_\_\_\_  
Edad \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Dst. Postal \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**CEAC • ARAGON, 472 Dept. H-57 BARCELONA (13)**

- DECORACION
  - Decoración
  - Dibujante de Muebles
  - Pintor Decorador
  - Decoración del Hogar
- DIBUJO Y PINTURA
  - Nuevo Curso de Dibujo
  - Dibujo Humorístico
- Rotulación
  - Pintor Rotulista
  - Dibujante General
  - Pintura al Oleo
- DELINEACION
  - Delineante Construcción
  - Delineante Mecánico
  - Delineante General
- MECANICA
  - Maestro Tornero
  - Maestro Fresador
  - Maestro Ajustador
  - Encargado Mecánico
  - Técnico Mecánico
  - Técnico en Soldadura
  - Maestro Soldador
  - Ajustes y Tolerancias
  - Verificación y Medición Mecánica
- MOTOR Y AUTOMOVIL
  - Mecánico de Automóviles
  - Electricidad del Automóvil
  - Mecánico Motores Diesel
  - Técnico en Motores
  - Localización de Averías
- ELECTRICIDAD
  - Instalador Electricista
  - Montador Electricista
  - Maestro Electricista
  - Técnico Electricista
  - Iluminación Fluorescente
- CONSTRUCCION
  - Maestro Albañil
  - Técnico Construcción
  - Hormigón Armado
  - Topografía
  - Carpintería
  - Cbanistería

# SEGUNDA DIVISION

## EMPATE LEONESA-ZARAGOZA A TRES GOLES

- EL EQUIPO ARAGONES LLEGO A TENER UN 1-3 A SU FAVOR
- IGUALADA EN EL PARTIDO CADIZ-JEREZ

VILLARREAL (Castellón), 2.—El Villarreal ha perdido un nuevo partido en su campo frente a otro equipo situado en la parte baja de la clasificación. La Unión Popular de Langreo ha ganado al equipo local por dos a uno.

Villarreal: Javi; Bernal, Gelo, Chufi; Eusebio, Esteve; Casco, Planes, Juan Ramón (Diego), Flores (Polo) e Hidalgo.

U. P. Langreo: Giraldez; Braga, Casimiro, Lozano; Prieto, Moreno; Iribarren, Ricardo (Crespo), Iglesias, Paco y Fernández (Secades).

Arbitro: Santos López, bien. 0-1. Minuto dos de la segunda parte, Iglesias marca de cabeza.

1-1. Planes, desde el borde del área, establece el empate en el minuto 14.

1-2. Otra vez Iglesias, en el minuto 34, remata a placer sólo ante el portero.

El Villarreal ha hecho un partido pésimo, jugando sin ideas, sin cohesión, sin fuerza física y sin nada que anotar a su favor. Ha jugado aún peor que en los partidos anteriores. De seguir así va a resultar muy difícil eludir el descenso.

El Langreo, poniendo solamente voluntad y entusiasmo, y limitándose a sacar partido de las grandes facilidades que les ofreció su adversario, se ha anotado una victoria justa y merecida. (Alfil.)

### CADIZ, 0 - JEREZ, 0

CADIZ, 2.—Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro de Segunda División disputado esta tarde en el estadio "Carranza" entre el Cádiz y el Jerez Deportivo.

Cádiz: Paco; Celeiro, Miguell, Puig; Herrero, Aguilera; Villalba (Juanito), Otiñano, Machicha, Otero, Lara.

Jerez Deportivo: García; Sánchez Fernández, González, José Luis (Prieto); Matías, Parre; Del Pozo, Refa, Beigveder, Ravelo, Domínguez.

Arbitró el señor Juanjo, del Colegio navarro. Expulsó al jerezano Rafa a los 40 minutos de la primera parte y a Puig, del Cádiz, a los 16 de la segunda. Al entrenador del Jerez, Liz, le prohibió estar en el banquillo.

El Cádiz ha vuelto a perder un punto en su campo, en un encuentro que, por su mayor dominio, mereció ganar.

El partido ha sido de escasa calidad técnica debido al pésimo estado del terreno ante las lluvias caídas. Muchos nervios, propio de encuentro entre rivales provinciales, y juego duro.

La primera parte ha sido de dominio alterno, pero sin mucho peligro para ambas metas. En la continuación dominó totalmente el Cádiz, que buscó con afán el gol, pero el equipo jerezano actuó muy cerrado y lo evitó, en especial su meta García, que realizó paradas muy meritorias y decisivas, sobre todo en los minutos finales.

Destacaron por el Jerez Deportivo Beigveder y Matías; por el Cádiz, Miguell, Herrero y Otiñano fueron los mejores. (Alfil.)

### RAYO, 1 - CASTELLON, 4

MADRID, 2.—A las órdenes del señor Peinado (Colegio Andaluz), que estuvo bien, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Castellón: Araquistáin; Ferrer, Oella, Babiloni (Echarri); Oscar, Cayuela; Tofián, Planas (Demetrio), Clares, Leandro y Félix.

Rayo Vallecano: Samper; Aráez, Cortés, Navarro; Artero (Bordons), Arias; Nieto, Felines (Benito), Illán, Curta y Potele.

Goles: El primer gol del partido fue marcado por el Castellón, por medio del delantero centro Clares, quien en el minuto nueve de juego, remata a las redes un pase de su compañero Tonin.

El segundo gol fue de penalty, por falta dentro del área de Cortés a Clares, lo tira él mismo y bate nuevamente a Samper, minuto 31. El único gol del Rayo lo marcó Potele, a pase de Illán, quien realizó una bonita jugada por el lado izquierdo, pasando finalmente a Potele y éste envía el balón a las redes visitantes, minuto 36. El tercer gol del Castellón lo marcó Demetrio, que con un tiro raso y fuerte marca cuando faltaban dos minutos para que acabara el encuentro.

El último gol visitante fue en el último minutos de juego, en el que intervino toda la delantera con tiro final de Félix, que bate nuevamente a Samper.

Incidencias: El partido ha sido de claro dominio visitante. En la segunda parte el Rayo atacó más que en la primera, pero sus ataques chocaban contra una defensa bien organizada.

Los aficionados al final aplaudieron al Castellón, que demostró su condición de líder. (Alfil.)

### VALLADOLID, 3 - MESTALLA, 1

VALLADOLID, 2.—Arbitró Armillo, muy bien en la primera mitad y mal en la continuación.

Mestalla: Balaguer; Martín, Andrés, Sanchis; Toto, Aquilino; Martínez, Paquito, Teca, Benot, Esteve.

Valladolid: Aramayo; Delio, Docal, Pérez García; Segura, Sedaño; As-

train, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde, Cardeñosa.

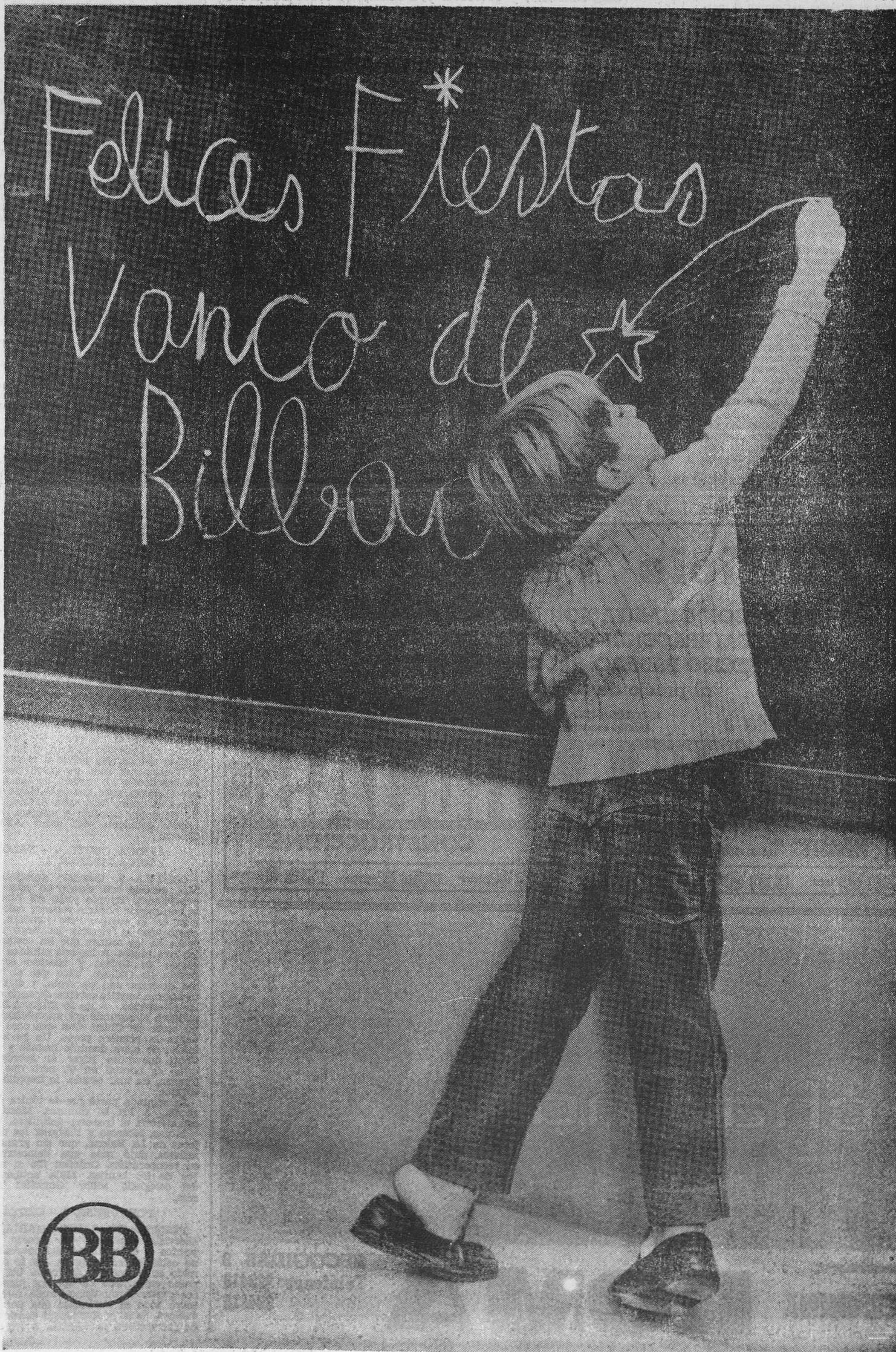
A los 26 minutos del primer tiempo, un fallo de Alvarez desconcierta a la defensa mestallista y Lizarral-

de, de tiro a media altura, consigue el primer tanto local.

En la continuación, a los ocho minutos, centra Astrain y Lorenzo, sobre la marcha, marca el segundo.

A los 17, Esteve, de cabeza, obtiene el tanto visitante y, a los 43 Lizarralde logra el tercero del Valladolid.

El encuentro estuvo a punto de suspenderse por la gran nevada caída por la mañana. Gracias al trabajo de un grupo de hombres el césped pudo quedar limpio. No obstante el campo estaba blanco y embarrado para la práctica del fútbol. (Alfil.)



# FERREIRA DIVISION

## EL JAEN, VENCIDO INJUSTAMENTE POR EL MELILLA (0-2)

JAEN, 2.—(Crónica del correspondiente de HOJA DEL LUNES, Jesús Sánchez).—Aunque por su juego el Real Jaén no mereció ganar el partido celebrado esta tarde en el Estadio de la Victoria, con terreno de juego muy embarrado, tampoco es lógico (aunque este término no deba utilizarse en fútbol) que terminara con clara victoria para un Melilla que sólo llegó a la meta de Ruiz en dos ocasiones, que fueron precisamente las que le proporcionaron los dos goles que campeaban al final del partido en el marcador.

Aparte de esas dos oportunidades creadas por los norteafricanos en sus dos contrataques, con la colaboración de la defensa local que falló estrepitosamente, exhibió el Melilla muy buenas maneras, sobre todo su defensa y especialmente el portero que tuvo el santo de cara realizando magníficas paradas que evitaron goles ya cantados. Hasta cuatro balones estralló la delantera del Jaén en los postes, tres a cargo de Ferreira y uno de Aramburu, en momentos críticos del partido, que mellaron aún más la moral de un Jaén que atraviesa instantes difíciles por la serie de bajas por lesión que sufren. Como su plantilla es exigua, es mínima, de ahí que el entrenador tuviera que recurrir incluso a un jugador del equipo amateur.

Un gol en cada tiempo consiguió el Melilla. El primero a los 24 minutos del comienzo, precisamente cuando el Real Jaén jugaba mejor y ya había logrado llegar peligrosamente al portal de Soto, especialmente en un remate de Aramburu y en una jugada muy meritoria de Santi, tras botar un córner Ferreira, que salvó la defensa cuando ya el balón se introducía.

El primer gol tuvo como autor a Alba, tras una gran jugada en solitario del delantero centro que llegó hasta la línea de meta para enviar a su compañero que batió por bajo a Ruiz de potente chut.

A los 33 minutos salió Machado por Montes y a los 44 tiene lugar un gran avance de Zunino que termina con pase a Ferreira que ensaya el disparo,

- LAS LESIONES MERMARON AL EQUIPO BLANCO, QUE TAMPOCO TUVO SUERTE EN EL REMATE
- BUEN EMPATE DEL LINARES EN VALDEPEÑAS (1-1)
- También arrancaron puntos fuera Murcia y Linense, que triunfaron en sus salidas, y Huelva y Ceuta, que empataron

pero el balón tras salvar a defensores y guardameta se estrella en la cepa del poste y sale fuera.

### SEGUNDA PARTE

El segundo tiempo comenzó con buenos propósitos. El público animó mucho al Jaén y los jugadores respondieron con internadas peligrosas para el portero visitante. El empate, sin embargo, no llega. Por el contrario, a los once minutos, el Melilla, vuelve a marcar en otro fallo local. El autor del gol fue su extremo Plácido, que con efecto envió el balón por encima de Ruiz, entrando por la misma escuadra. Casi acto seguido, retirada de Santi, saliendo en su lugar Mateos, ante el asombro del público. A los 23 minutos Machado realiza una gran jugada secundado por Aramburu, y el remate de Ferreira es interceptado por Soto en parada sensacional. Luego, Zunino, desde la línea de medios melillense, lanzaría otro potente chut que el cancerbero melillense lanzó a córner apuradamente.

Ya el Jaén quemaría sus últimos cartuchos en los minutos 36 y 38 con remates de Ferreira y Aramburu, que irían a estrellarse en los postes superados ya los defensas y el portero.

Pésimo arbitraje del colegiado sevillano señor Rivera que alineó así a los equipos:

Melilla: Soto; Bertin, Medina, Corberó; Algarte, Del Pino; Oña, Bancaero, Botello, Alba y Plácido.

Real Jaén: Ruiz; Zunino, Carreño, Delgado; Azcarate, Muela; Opa, Montes, Aramburu, Santi y Ferreira.

VALDEPEÑAS, 2.—(Servicio especial).—Los goles fueron conseguidos por el delantero centro valdepeñés Miguelín, en el minuto 43 del primer tiempo. Recibió un pase de Coco y valientemente batió al portero rival, y en el minuto 36 de la segunda mitad —el del Linares— como consecuencia del máximo castigo decretado por el colegiado de turno. El Linares efectuó dos cambios en sus jugadores. En el minuto 18 se retiró su jugador Viti, ocupando su puesto Vélez, quien precisamente transformó el máximo castigo en gol. El Valdepeñas no realizó ninguna sustitución. Empate justo del Linares, aunque el fútbol que se vió no fuera de calidad, imperando los nervios y malos modos y con notable abuso del patadón. El Linares, que al principio fue muy conservador, se creció al sufrir el primer gol y dominó a sus contrarios. El empate puso aún más nerviosos a los locales, que aunque tuvieron tres claras ocasiones de gol, las desaprovecharon. Los visitantes mostraron su veterania y mejor técnica, aunque tampoco brillaron demasiado, entre otras razones por el estado del campo, escurridizo y embarrado.

Valdepeñas: Santos; Mendoza, López, Toribio; Romero, Alabanda; Coco, Cervera, Miguelín, Espejo, De la Haba.

Linares: Pancho; Casado, Taito, Ramos; Correte, Fernando; Castillo, Suárez, Redondo, Salas, Viti.

Arbitró el señor Ruiz de Sosa, correcto.

MALAGA, 2.—(Servicio especial).—Partido jugado a continuación del celebrado entre el Málaga y el Bilbao. En la primera parte dominó ampliamente, mostrando su superioridad el equipo malaguista. En el minuto 8, Velasco, conectando muy bien la pierna izquierda, consiguió el gol inicial, de bella factura. Prosigue sus acciones ofensivas el once andaluz y se luce en magníficas paradas el meta valenciano, así como su defensa central Iborra, un veterano que todavía conserva su clase.

En la segunda parte hubo mayor dominio de los visitantes, lo que no fue óbice para que a los ocho minutos de iniciada, lograsen los locales un nuevo gol, esta vez por mediación de Infantes a centro de Ruiz. A partir de este momento el Atlético Malagueño repliega todos sus hombres atrás, sin más fin ya que mantener el resultado y así lo consigue.

Fuentes, Velasco y Ruiz los mejores de los malagueños. Iborra, Franco y Sendra los tres destacados del Olímpico de Játiva. Excelente arbitraje del colegiado sevillano señor Figueroa.

Atlético Malagueño: Fuentes; Peláez, Manolo Miguel, Paquito; Montiel, Camargo; Velasco, Ruiz, Infantes (Ballesteros), Roa y Zayas.

Olímpico de Játiva: Ros; Aparicio, Iborra, Moyal (Terol I); Tamarit, Navarro; Ramón, Franco, Juano (Miralles), Serra y Sierra.

SEVILLA ATLETICO, 3 - CACERENO, 2

SEVILLA, 2. (Servicio especial).—Encuentro muy entretenido, con juego vivo, rápido y mayor facilidad en el disparo del equipo y más juego de conjunto, pase corto y rápido escape del Cacereno que ha puesto entusiasmo en la pelea, haciendo aún más meritoria la victoria sevillana.

El primer gol llegó en el minuto diez. Izquierdo fue su autor al rematar una bonita jugada. Con este resultado se llegó al final de la primera mitad. En el minuto 15 de la continuación, Delé, aprovechando una indecisión de la defensa extremeña marcó de nuevo. Decree un poco el ritmo del Sevilla Atlético y el equipo forastero lo aprovechó bien. En el minuto 25, fruto del mejor juego del Cacereno llegó su primer tanto. Fue Montero quien tiró angulado e imparablemente, haciendo inútil la estridida del cancerbero sevillista. Faltando dos minutos para terminar el partido Feijoo, tras una jugada apurada de Sánchez, tiró y marcó. No acabarían aquí los goles. No tiró la toalla el Cacereno que en el minuto último del partido volvió a la carga. Y Verpalmer sacó un golpe franco escapándose al portero de las manos el balón, para que José María fusilara el tanto. Encuentro bonito, lleno de goles, emoción y entrega. Arbitraje deficiente del señor Alfaro Toledo.

AFRICA CEUTI, 0 - BALOMPEDICA LINENSE, 3

CEUTA 2. (Servicio especial).—Mal partido con campo en pésimas condiciones. Triunfo justo del Linense con mayor eficacia y mejor colocación en el campo. Pero también es cierto que la victoria les llegó por fallos de los ceuties que les costaron los tres tantos. A los seis minutos un centro de Quirós y bombo sobre puerta de Gallego, hace que el balón describa una parábola, y el meta Merino hace la estatua dejando colar el esférico. A los 29 minutos Mani logra el segundo gol aprovechando un error de Chico. Con dos cero finalizó la primera parte. Un período inicial de claro dominio linense y un Ceuti que quiso jugar al acordeón como es normal en él, pero que el terreno, en mal estado, le impidió el sistema.

La segunda parte fue de tónica parecida. A los 18 minutos, Moscoso establecería el tres-cero definitivo.

Mozas, Moscoso y Vázquez, los mejores de La Balona, que sin grandes méritos, dejó más que demostrada su recuperación. Ordóñez fue el mejor de los ceuties. Mala actuación del colegiado señor González Torres.

PORTUENSE, 1 - CEUTA, 1

PUERTO DE SANTA MARIA, 2 (Servicio especial).—El reparto de puntos y el resultado del marcador no están en consonancia con lo ocurrido en el terreno de juego. Un terreno embarrado en que los jugadores contendieron derrochando fuerza, sobre todo el Portuense que por su entrega, tesón y numerosas ocasiones de gol mereció la victoria. A los si-

te minutos hay tarjeta blanca para Lolín por entrar fuerte a Mata. En el minuto diez Manolín consigue el 1-0 rematando a la media vuelta un centro recibido desde muy lejos. En el minuto 83 sacó una falta Román y Lima entrando al remate logra el empate. El Ceuta hizo los dos cambios reglamentarios, Aturmendi por Lolín y Esteban por Asenjo. No mereció el Ceuta el punto, pues aunque jugó bien no es menos cierto que su rival le dominó e hizo un portentoso derroche de facultades.

BADAJOZ, 4; TRIANA, 1

BADAJOZ, 2. (Servicio especial).—Terreno embarrado y debut en el banquillo local, con Pérez como nuevo entrenador. El equipo pacense, que llevaba una racha desastrosa, ha comenzado el año bien, con triunfo claro y rotundo sobre un Triana que, en un principio, sorprendió a los locales con su juego fácil y rapidísimo contrataques y que se adelantó en el marcador en el minuto 16, al disparar un penalty que Manolín convirtió en gol. Estuvo a punto de aumentar la cuenta el Triana poco después, al rematar Del Valle y rechazar el traveseño. En el minuto 24 obtuvo el Badajoz el empate en un barullo en el área que resolvió Emiliano. En el 37, López marcó el segundo en un gran remate de cabeza.

En la segunda parte, el Badajoz redobló en su esfuerzo y dominó ampliamente en los primeros 30 minutos. En el 20, gran jugada de Borrego y López, con remate de éste último, de cabeza, que sube al marcador. Cinco minutos después, el mismo jugador, lograría el cuarto y definitivo.

Gustó el Triana mucho en la primera parte y menos en la segunda, aunque hay que admitir que más que decaer su juego lo que ocurrió que se ció el Badajoz, Martínez por Correa en el Triana y Fall por Molina en el Badajoz fueron los cambios efectuados en el segundo tiempo. Arbitraje aceptable, aunque protestado en ocasiones, del colegiado extremeño señor Regalado.

ELDENSE, 0; MURCIA, 1

ELDA, 2. (Servicio especial).—Mucho público en un partido en el que los visitantes hicieron gala del lugar que ocupan en la tabla venciendo al Eldense. El gol fue conseguido por el extremo izquierdo en el minuto 19 de la primera parte. En la jugada intervino, desafortunadamente, el meta debutante Bastida, al que se le escapó la pelota de entre las manos con tan mala fortuna que puso en bandeja el gol del triunfo. Pese a que los azulgranas se defendieron bien el Murcia demostró su superioridad manifiesta en todo lo largo y ancho del partido. Destacaron en sus filas el ala Cuenca-Batanas, no desentonando el conjunto que también brilló con luz propia, en especial las líneas de cobertura que con un juego sosegado y sin violencias supieron mantener a raya a la vanguardia del Eldense que, en honor a la verdad, se mostró bastante inoperante. El arbitraje del colegiado señor Pérez Moreno, del Colegio Catalán, resultó excelente. Muchos murcianos acompañaron a su equipo.

ILICITANO, 0; HUELVA, 0

ELCHE, 2. (Servicio especial).—Encuentro malo como la tarde. Fuerte viento dificultó el control del balón y el terreno en mal estado contribuyó al desorden. Los locales notaron la ausencia en sus filas de jugadores tan destacados como Gallart, Avilés, Roberto, Alonso, Medina y Coca, de los que siempre, cinco eran titulares para el entrenador Juan Pacheco, pero que se encuentran con lesiones. Pese a ello el Ilicitano, sobre todo, en el segundo tiempo, ha profundizado con más ansias que acierto para lograr la victoria y en dos ocasiones, una en el minuto siete con cabezazo de Ripoll que salió rozando el poste y a los doce con tiro de Aguilar fortísimo que despejó Franco casi estuvo a punto de conseguirlo. En cambio, el Huelva, con más clase y veterania en sus filas no ha tenido ni el entusiasmo de sus jóvenes oponentes ni la eficacia a la hora de adentrarse en terreno contrario. De sus filas hay que destacar, sin embargo, a su portero, Franco, y a Torres. La actuación del colegiado murciano señor Cárceles, buena y sin complicaciones.

CARTAGENA, 4; ESPAÑOL, 3

CARTAGENA, 2. (Servicio especial). Encuentro ya solucionado por el Cartagena en la primera parte en el que ya había colocado dos goles, pero que por haber hecho una segunda parte desastrosa, se ha complicado y le ha costado mucho resolver a última hora. Pepín, en el minuto 18, tras varios remates y rechaces en la portería del Español, logró el primero. Este mismo jugador, a pase de Arango, en el minuto 27, marcaba el segundo gol cartagenero.

En la continuación, a los dos minutos, Alonso logró el primer tanto para el Español de San Vicente. En el minuto 32, Calderón consiguió el segundo. Después de este empate, en el minuto 37, Emilín desequilibraba de nuevo el marcador en favor de los locales. Faltando dos minutos para terminar, Ginesin, de cabeza, lograba el cuarto. En el último segundo, en un lío ante la portería de Roca, después de infinidad de disparos y rechaces, el Español logró su tercer gol.

## Edificio TORROJA

**PISOS CON 5 HABITACIONES Y DOBLES SERVICIOS, CALEFACCION CENTRAL Y MARMOL EN RECIBO PASILLO, SALON-COMEDOR.**

**al precio de 455.000 pesetas.**

ENTRADA UNICA: 100.000 PTAS. Fraccionable. RESTO EN 144 MESES  
Gastos comunes, aproximadamente 300 pesetas, incluida calefacción.

Le interesa visitar a



SAN ANTON, 18.  
TELEFONOS: 225531/550 - 228052 - GRANADA

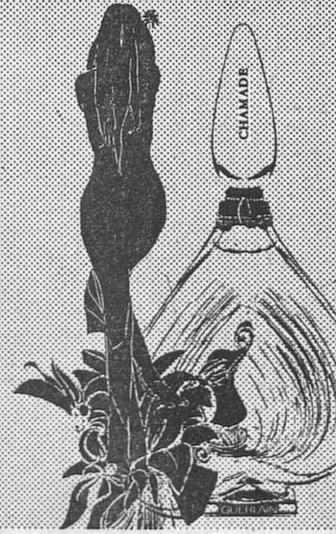
Libres - Terminados.

# chamade

Le Nouveau Parfum de

## GUERLAIN

PARIS



Concesionario:

# PERFUMERIA ROMA

RECOGIDAS, 9  
Teléfonos 222413  
224616

# CATEGORIA REGIONAL

## NO HAY QUIEN PUEDA CON EL MOTRIL

**MONTILLA.** (De nuestro corresponsal FRANCISCO LOPEZ MUÑOZ). — El Recreativo de Granada, que se mostró superior en técnica, no pudo evitar que el Alvear se alzara vencedor por el resultado de tres tantos a uno. Pese a la derrota, los granadinos demostraron un gran espíritu de lucha, pero los locales, con más coraje en sus acciones, consiguieron inclinar a favor del partido. El resultado se debe en gran parte al gran momento físico por el que atraviesa el Alvear, tras los intensos entrenamientos a que están siendo sometidos.

El Recreativo de Granada no se ha entregado en ningún momento, pero el tesón puesto por los locales ha tenido como premio la conquista de los dos puntos. Han sido noventa minutos jugados a un tren endiablado. Por su parte, los granadinos, en cuyas filas figuraban jugadores de gran clase, han creado jugadas de gran peligro para la meta local. En sendas internadas llevadas por la banda izquierda, por Esteban y Abelenda, estuvieron a punto de marcar, sujetando bien en ambas ocasiones a los delanteros de la defensa local.

El juego, con pases largos, de los alvearistas ha sido el factor determinante de esta victoria. Sevilla y Marín, en la media, aunque este último más rezagado, en apoyo de la delantera, le han dado más empuje al equipo local, realizando un juego de gran precisión, sin descuidar en ningún momento el marcaje. Numerosos contrataques alvearistas, han sido cortados por Vicente y González y el meta Delgado ha librado a su equipo de una mayor derrota merced a sus extraordinarias intervenciones. Todo el juego alvearista recayó en Salido, Urbano y De la Rosa, que han redondeado una gran actuación.

El Recreativo se adelantó en el marcador al marcar Esteban a los cinco minutos en jugada personal de este jugador. El Alvear empató cuando se jugaba el minuto 22, al lanzar Joséle una falta desde veinte metros. Con el resultado de empate a un tanto finalizó el primer tiempo. En la segunda parte, a los diez minutos, un potente tiro de Salva supone el dos a uno, y finalmente, en el minuto 40, un planchazo a Canalejo, dentro del área, es sancionado

- VOLVIO A TRIUNFAR FUERA, ESTA VEZ EN BAZA (1-3)
- El Recreativo, aunque se mostró superior técnicamente, resultó derrotado en Montilla, ante el Alvear (3-1)
- GOLEO EL LOJA AL ANDUJAR EN UN BUEN PARTIDO (5-1)

con el máximo castigo, que Joséle lo transforma en el definitivo 3-1.

El arbitraje del sevillano señor Bonilla Navarro fue muy discutido por la meticulosidad en su cometido. Tal vez influyera en la actitud del colegiado la presencia de un representante de la Federación en el campo.

Recreativo: Delgado; Pepín, Vicente, González; Sevilla, Marín; Lolo, Eladio, Morales, Esteban, Abelenda. En la segunda parte, Gregorio sustituyó a Morales, y Migué, a Lolo.

Alvear: Ventajas; Juani, Joséle, Urbano; Joaquín, Salido; Iribar, Pino, De la Rosa, Viana, Salva. Caramé sustituyó a Juani, y Canalejo, a Iribar.

### GRAN PARTIDO DEL MOTRIL EN BAZA (1-3)

**BAZA.** (De nuestro corresponsal, GARCIA CARAYOL). — Ambiente de expectación en Baza ante la visita del Motril, equipo que ha demostrado en el campo de "La Alameda" ser el más potente del grupo. Los aficionados bastetanos acogieron a su equipo con muestras de desagrado, fundamentadas en la baja forma que atraviesa y en su última y abultada derrota en Los Cármenes, ante el Recreativo.

Y hemos de decir que en esta ocasión a la afición le asistían razones para pronunciarse de esta manera, pues el equipo local ha bajado mucho en rendimiento y también en ardor combativo. Acusó falta de dirección técnica y de preparación física.

**MOTRIL:** Andrés; Zambrana, Pedro, Rafaelín; Yiyi, Aguren; Villalta, Sanjuán, Cacu, Rojas y Zocato. En el segundo tiempo, Bartolo sustituyó a Rojas y Antoñito salió por Cacu, lesionado.

**BAZA:** Santos; Martínez, Zúñiga, Paquítico; Nene, Cecilio; Simón, Cé-

sar, Contreras, Machado y Pepito. Ucles sustituyó a Cecilio en el segundo tiempo.

Desde el comienzo se observó la diferencia de clase que separa a uno y otro equipo, con un Motril fortísimo, con jugadores expertos en sus filas y excelente dispositivo táctico y un Baza que se vio impotente para frenar el buen juego visitante. El equipo de la Costa, en línea de gran conjunto, dispuso a sus hombres magníficamente, atacando todos cuando la ocasión les era propicia y replegándose admirablemente cuando el balón estaba en poder de sus rivales. El error bastetano fue dejarse ganar la batalla del centro del terreno, donde Rojas, Sanjuán y Yiyi se hicieron dueños de la situación.

Ante la superioridad motrileña, el Baza sólo pudo oponer en algunas fases del partido, entusiasmo. El equipo local situó solamente a tres hombres en punta y con éstos efectivos poco pudo inquietar a sus rivales que, repetimos, le ganaron la partida en todos los órdenes.

Los goles se produjeron de la siguiente forma: minuto 45 de la primera parte. Jugada por el lado izquierdo, centro matemático de Paquítico y cabezazo de Pepito que llega a la red. En el descuento de esta primera mitad y cuando se consumía el minuto 49, el árbitro levanta el brazo, los locales estiman que es para señalar el final del primer tiempo y Villalta aprovecha el confusiónismo para lograr el tanto del empate, que es protestado por los bastetanos.

En el segundo tiempo, a los 23 minutos, una jugada bien llevada por todo el equipo motrileño, Cacu consigue el segundo tanto para su equipo. Cuando pasan dos minutos del tiempo reglamentario, Antoñito resuelve una melé en el área y marca el tercer y último tanto del Motril.

Destacaron por el Motril todos sus hombres, justificando el equipo el privilegiado lugar que ocupa. Todo el conjunto rayó a gran altura. Por el Baza sólo cabe destacar a Santos, Zúñiga y Paquítico. El resto, muy vulgar.

### GOLEO EL LOJA AL ANDUJAR, (5-1)

**LOJA.** (De nuestro corresponsal ADOLFO ROMERO CAMPOS).

Buena entrada en el campo San Francisco. El encuentro se inició con tres cuartos de hora de retraso debido a que el autocar en que viajaban los jugadores visitantes derrapó antes de llegar a Algarinejo y hubieron de ir. Afortunadamente en el accidente no se registraron lesionados.

El equipo local sigue en vena de aciertos. Si hace tan solo una semana logró una gran goleada, teniendo como rival al Torremolinos, frente al Andújar también acertaron sus delanteros y el equipo de Romero logró un concluyente 5-1 que habla bien a las claras de su superioridad a lo largo del encuentro.

A las órdenes del señor Hidalgo, de Málaga, que tuvo una buena actuación, los equipos formaron así:

**LOJA:** Pedro; Oliva, Antoñín (Candelas), Sevilla; Demetrio, Enrique; Angulo, Joya, Antonio, Sevillano, (Barba) y Bosco.

**ANDUJAR:** Alufredo; Ramón, Bastante, Parra; Vicente, Pablo (Sosa); Tomás, Collado (Curro), Teruel, Paco y Laguna.

El primer tiempo, que fue de total dominio del Loja, finalizó con el resultado de cuatro a cero. A los 10 minutos, una jugada que inicia Bosco y en la que interviene Sevillano y Sevilla, la culmina Antonio con un certero dispar que llega al fondo de la red. A los 12 minutos, un córner

lanzado por Bosco lo remata magníficamente a las mallas Sevilla. En el minuto 23, Joya pasa a Sevillano éste a Antonio y el delantero centro lojeño consigue el tercer tanto. A los 30 minutos Joya, a pase de Bosco, marca de nuevo, llegando al final con el resultado de cuatro a cero, tanteo que sentenciaba el partido.

En el segundo tiempo sigue la presión del Loja, pero el Andújar, a los 32 minutos, acorta distancias por mediación de Paco. Un minuto después, Barba establece el definitivo resultado al rematar un buen servicio de Joya.

### SORPRENDENTE VICTORIA DEL ROQUETAS ANTE EL ESTEPONA (2-0)

**ROQUETAS.** (Servicio especial para HOJA DEL LUNES, por Antonio FERNANDEZ LOPEZ). — Contra todo pronóstico, el Roquetas se ha alzado vencedor ante el Estepona, equipo que venía precedido que venía precedido de gran fama por el excelente lugar que ocupa en la tabla. Los jugadores locales, con menos técnica pero mayor coraje terminaron imponiéndose a sus rivales, siendo su triunfo justo. Arbitró el colegiado granadino señor Martínez Maldonado, cuya actuación fue discreta. A sus ordenes los equipos se alinearon así:

Estepona: Porra; Morales, Cardo, Gabriel; Alfonso, Márquez; Chico, Joaquín, Ravira, Bancalero y Quique.

Roquetas: Villanueva; Fifi, Chavito, Joaquín; Campoy, Viruta; Nono, Galafat, Baena, Andrés y Pedro Antonio.

El primer tiempo finalizó sin que se alterara el marcador, malográndose en este periodo algunas buenas ocasiones por parte de los dos equipos, e nespecial por el de casa, que prodigó jugadas muy meritorias.

En el segundo tiempo, Salmerón y Parrilla sustituyeron en el Roquetas a Viruta y Andrés. Por parte visitante, salió Manolito en sustitución de Pico.

A los 20 minutos, Pedro Antonio pasa a Nono y éste, de cabeza, logra el primer tanto del encuentro. A los 47, cuando se jugaba los minutos de descuento, Chavito, al ejecutar una falta, establece el resultado definitivo de dos a cero.



# Cafés SABINO

ni en la provincia ni en "Graná" como muebles GRAN CAPITAN  
PLAZA GRAN CAPITAN, 5. Teléfono 270528. Facilidades de pago, seis meses, sin recargo ni gastos.

### LA QUINIELA PREMIADA

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

Gijón - At. Madrid ...	2
Español - Celta ...	1
R. Sociedad - Sabadell ...	1
Málaga - At. Bilbao ...	1
Córdoba - Valencia ...	2
Burgos - Barcelona ...	2
Sevilla - Granada ...	1
Oviedo - Santander ...	1
Rayo Vall. - Castellón ...	2
Mallorca - Pontevedra ...	2
Leonesa - Zaragoza ...	x
Cádiz - Jerez ...	x
Logroñés - San Andrés ...	1
Hércules - Ferrol ...	2

### sastreria luis sanci

lo más nuevo en PAÑERIA

vista mejor a mejor precio

PZA. CAMPOVERDE

### LA PROXIMA QUINIELA

Santander - Tenerife ...	1
Elche - Castellón ...	1 x 2
Oviedo - Pontevedra ...	1
Rayo Vall. - Zaragoza ...	1 x 2
Mallorca - Jerez ...	1
Leonesa - Mestalla ...	1
Cádiz - San Andrés ...	1 x
Valladolid - Langreo ...	1
Logroñés - Ferrol ...	1
Villarreal - Hércules ...	1
Aragón - Osasuna ...	1
R. U. Irún - Plus Ultra ...	1
Jaén - Murcia ...	1 x 2
At. Malagueño - Mejilla ...	1

RESERVAS

Ibiza - Tarragona ...	1
Badajoz - Ceuta ...	1

inter el televisor de ley ELECTRODOMESTICOS NAVAS

Francisco Almagro Diaz Navas, 16 Tel. 22 93 29

## GRUAS

TALLERES DEL SUR

## PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE

(HASTA 30 TONELADAS)

◆ REPARACIONES DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA EN GENERAL.

CARRETERA DE PINOS PUENTE. TELF. 234861 — 231633. TELFS. NOCTURNO Y FESTIVOS: 235086 — 271216.

Todos los pueblos del mundo se esfuerzan por dar a sus fiestas de Año Nuevo un carácter especial, adaptado a las tradiciones de la tierra, íntimamente unidas al pintoresquismo del lugar. Así, los paisajes nevados de Suiza, que ofrecen tan inmensas posibilidades al turista invernal, proporcionan también la alternativa de contemplar una fiesta de Año Nuevo en un 13 de enero. Nos referimos a la localidad de Appenzell, tierra de campesinos donde el fin de año requiere, entre otras cosas, bullicio, dinero, máscaras y vino.

Hace cerca de cuatrocientos años que el Papa Gregorio XIII decidió reformar el calendario para adaptarlo a la hora solar, y el mundo occidental cristiano hubo de aceptarlo. Sin embargo, algunos pueblos de los Alpes helvéticos —Appenzell, Glarus, Grisones— prefirieron conservar el calendario antiguo, y mantuvieron su vida adaptada a la cuenta juliana, con sus trece días de retraso sobre los gregorianos. Esta rebeldía «cronológica» duró un par de siglos, hasta que en el año 1798 toda la Conferencia Helvética —es decir, Suiza— hubo de adoptar uniformemente el cómputo occidental. No obstante, los campesinos suizos conservaron su fiesta tradicional de fin de año en la fecha acostumbrada.

Y la conservaron tanto tiempo, que ha durado hasta hoy. Los habitantes de Appenzell celebran un San Silvestre el 13 de enero, prácticamente igual que hace siglos, en una ceremonia folklórica de gran atractivo para el turismo. Al atardecer, los cafés y calles de los poblados se ven

# UN PINTORESCO AÑO NUEVO EL 13 DE ENERO

PANDILLAS DE ENMASCARADOS RECORREN LAS CALLES Y CAFES AL SON DE CENCERROS

Los habitantes de la localidad suiza de Appenzell celebran un San Silvestre el 13 de enero, prácticamente igual que hace siglos, en ceremonia folklórica de gran atractivo para el turismo

invasión por grupos de jóvenes enmascarados, portadores de grandes cencerros y campanillas que agitan sonoramente mientras bailan extrañas danzas y obtienen, de cuando en cuando, algunas monedas o un vaso de buen vino. Al mismo tiempo aprovechan la ocasión para lanzar puyas y frases alusivas que la gente de la localidad celebra con gran algazara.

en medio del alegre despiste de los turistas.

Los mozos, que se dividen en buenos y malos espíritus, se esfuerzan en presentar cada año nuevas creaciones; sus máscaras abultan más que ellos, y su policroma superficie enmarca invariablemente una inexpresiva y sonriente cara de cera que baila y se agita sin más descanso que

las invitaciones al «trago». Las máscaras representan motivos incluso contemporáneos, como factorías, saltos de agua, pasos a nivel y otros muy distintos. Todo ello constituye un carnaval suizo de alta montaña, celebrado en un 13 de enero y con la finalidad de festejar el Año Nuevo. No deja de ser una curiosa mezcla de elementos.

Al margen del bullicio de esta ceremonia, enraizada en la conservación de costumbres ancestrales, Suiza guarda rincones de gran belleza donde el silencio rodea a la imagen viva de la Navidad. En la carretera que conduce a los puertos de Splügen y San Bernardino, en el valle del Rhein posterior, se encuentra la iglesia de San Martín de Zillis, cubierta con el más antiguo techo de iglesia con pintura figurativa que se conserva en Suiza. Ciento cincuenta y tres cuadros nos presentan buena parte del mundo ideológico de la Edad Media, con seres fabulosos y escenas del cielo y del infierno que forman un auténtico libro de imágenes. Entre ellas, se conservan varios frescos del siglo XII sobre el nacimiento de Jesús y las escenas de los Reyes Magos. Suiza, en fin, tiene algo más que nieve, relojes y Bancos que guardan interesantes cuentas corrientes... También hay remansos de paz —y de alegría— para celebrar unas fiestas de Año Nuevo.

## DISTINCION A LOS PRINCIPES

SEVILLA, 2.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha accedido al ofrecimiento formulado por la Hermandad y Cofradía de Nazarenos de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder y María Santísima de la Soledad, por el que se nombra al Príncipe de España hermano Mayor Honorario y Camarera de honor a la princesa doña Sofía.

### PRIMERA DIVISION

#### RESULTADOS

Gijón, 1; At. Madrid, 2  
Las Palmas, 2; Betis, 0  
Español, 1; Celta, 0  
R. Sociedad, 2; Sabadell, 0  
MÁLAGA, 1; Bilbao, 0  
Córdoba, 0; Valencia, 4  
Burgos, 2; Barcelona, 3  
Sevilla, 2; GRANADA, 1  
Madrid, 1; Coruña, 0

#### CLASIFICACION

CLUBS	J	G	E	P	F	C	P.	P.
Madrid	15	8	6	1	23	11	22	+6
Valencia	15	8	5	2	22	10	21	+7
At. Madrid	15	7	5	3	22	10	19	+5
Sevilla	15	7	4	4	21	16	18	+2
MÁLAGA	15	5	8	2	18	13	18	+2
Las Palmas	15	6	5	4	20	15	17	+1
R. Sociedad	15	7	3	5	24	20	17	+1
Barcelona	15	6	4	5	14	11	16	+2
Español	15	6	4	5	20	17	16	
Gijón	15	6	2	7	19	20	14	-2
GRANADA	15	4	5	6	15	18	13	-1
Burgos	15	5	3	7	15	21	13	-3
At. Bilbao	15	5	2	8	17	12	12	-2
Sabadell	15	4	4	7	14	26	12	-2
Celta	15	4	3	8	14	21	11	-1
Coruña	15	4	3	8	11	22	11	-3
Córdoba	15	3	4	8	18	29	10	-6
Betis	15	3	4	8	9	22	10	-4

## LA LIGA, EN NUMEROS

DEPORTISTAS...!  
PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS, HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL



# Balsamo Hazul

EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

### SEGUNDA DIVISION

#### RESULTADOS

Elche, 1; Tenerife, 0  
Oviedo, 3; Santander, 0  
Rayo, 1; Castellón, 4  
Mallorca, 0; Pontevedra, 1  
Leonesa, 3; Zaragoza, 3  
Cádiz, 0; Jerez, 0  
Valladolid, 3; Mestalla, 1  
Logroñés, 1; San Andrés, 0  
Villarreal, 1; Langreo, 2  
Hércules, 1; Ferrol, 2

#### CLASIFICACION

CLUBS	J	G	E	P	F	C	P.	P.
Castellón	15	11	2	2	27	11	24	+10
Oviedo	15	9	4	2	16	6	22	+6
Leonesa	16	9	4	3	29	17	22	+4
Elche	15	8	3	4	19	9	19	+3
Logroñés	15	8	3	4	14	7	19	+3
Zaragoza	15	8	3	4	28	17	19	+7
Valladolid	15	7	4	4	25	21	18	
San Andrés	15	5	5	5	12	16	15	+1
Rayo	15	5	5	5	12	16	14	-2
Jerez	16	3	8	5	16	18	13	-1
Pontevedra	15	4	5	6	16	18	13	-1
Mallorca	15	4	5	6	9	12	13	-3
Villarreal	15	4	4	7	13	20	12	-4
Mestalla	15	4	4	7	14	22	12	-2
Langreo	15	5	2	8	10	19	12	-2
Hércules	15	4	3	8	15	15	11	-5
Tenerife	15	3	5	7	10	11	11	-3
Santander	15	4	3	8	12	21	11	-3
Cádiz	15	5	1	9	7	17	11	-5
Ferrol	15	3	3	9	9	26	9	-5

aguas de mesa

**Lanjarón**

**SALUD,**

sin gas

**Fonte Forte,**

con burbujas

### TERCERA DIVISION

#### RESULTADOS

Hicitano, 0; Huelva, 0  
Eldense, 0; Murcia, 1  
Sevilla At., 3; Cacerño, 2  
JAEN, 0; Melilla, 2  
Ceuti, 0; Linense, 3  
MALAGUENO, 2; Olímpico, 0  
Portuense, 1; Ceuta, 1  
Valdepeñas, 1; LINARES, 1  
Badajoz, 4; Triana, 1  
Cartagena, 4; Español, 3

#### CLASIFICACION

CLUBS	J	G	E	P	F	C	P.	P.
Murcia	16	13	2	1	34	7	28	+12
Cartagena	16	9	6	1	34	15	24	+6
Ceuta	16	7	7	2	25	16	21	+5
Olímpico	16	8	3	5	24	20	19	+3
MALAGUENO	16	7	4	5	26	15	18	+2
Portuense	16	6	6	4	17	15	18	+4
Melilla	16	8	0	8	23	18	16	
Sevilla At.	16	5	6	5	20	17	16	
JAEN	16	5	6	5	18	18	16	
Cacerño	16	6	3	7	23	21	15	-3
Linense	16	5	5	6	15	13	15	-1
Huelva	16	5	5	6	20	19	15	
Hicitano	16	6	3	6	17	22	15	-1
Badajoz	16	5	4	7	21	23	14	-2
LINARES	16	4	6	6	13	19	14	-2
Valdepeñas	16	5	3	8	22	27	13	-3
Triana	16	5	2	9	18	25	12	-4
Eldense	16	5	2	9	17	29	12	-4
Español	16	5	2	9	19	33	12	-4
Ceuti	16	2	3	11	7	40	7	-9

¡PARASITO QUE TOCA... MUERTO ES!

REPELENTE  
ACEYTE YNGLES  
LAVANDA

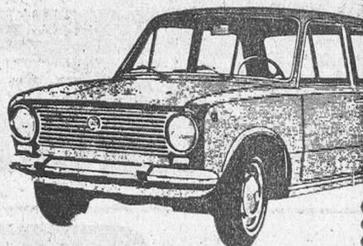
### PRIMERA REGIONAL

#### RESULTADOS

LOJA, 5; Andújar, 1  
Roquetas, 2; Estepona, 0  
BAZA, 1; MOTRIL, 3  
Alvear, 3; RECREATIVO, 1  
Veleño, 2; Antequerano, 1  
Fariñas, 0; Macael, 0  
Fuengirola, 6; Puerto, 1  
Marbella, 1; Torredonjimeno, 0  
El Palo, 5; JAEN, 1  
Torremolinos, 0; ALMERIA, 2

#### CLASIFICACION

CLUBS	J	G	E	P	F	C	P.	P.
MOTRIL	18	14	2	2	40	12	30	+12
ALMERIA	18	13	2	3	42	10	28	+10
Marbella	18	12	4	2	32	5	28	+10
Estepona	18	12	1	5	46	15	25	+5
El Palo	18	10	3	5	35	21	23	+5
Torredonjim.	18	10	3	5	24	18	23	+5
Veleño	18	9	1	8	20	19	1	-1
Puerto	18	8	3	7	26	26	19	+3
LOJA	18	7	4	7	27	21	18	-4
Antequerano	18	6	5	7	23	19	17	-1
Alvear	18	7	3	8	23	26	17	-1
Macael	18	6	5	7	25	35	17	-1
Torremolinos	18	7	3	8	21	32	17	-1
BAZA	18	7	3	8	26	42	16	-2
Roquetas	18	5	5	8	18	31	15	-3
Fariñas	18	6	1	11	20	32	13	-5
Andújar	18	5	3	10	14	31	13	-3
RECREATIVO	18	3	3	12	18	29	9	-9
Fuengirola	18	4	1	13	20	37	9	-9
JAEN	18	1	2	15	11	48	4	-12



VENDEDOR AUTORIZADO DE Garmasa

CONCESIONARIO SEAT



TALLER ESPECIALIZADO  
RECAMBIOS DE ORIGEN



**BAQUERO-MOTOR**

CORNE, 9 TELF. 233100



SOLO...  
**La Casera**  
...ES CASERA

NATURAL Y EN SUS SABORES  
DE COLA NARANJA  
Y LIMON

UNIASA

GRANADA



**BATIDOS**

PULEVA

FRESA, CACAO Y VAINILLA

UNIASA

GRANADA

Compre directamente  
en FABRICA

**UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES**

Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS  
ABARATAMOS & PRECIOS